



**A prosztatatulengés kezelése**  
ésben a régebbi, tisztán természetes „Ferenc József” keserűvíz használata sok esetben csaknem nélkülözhetetlen, mert az már kis mennyiségben bevéve is könnyű, igen lágy székletet biztosít. Kérdezze meg orvosát!

son kormányzó fényes külső-  
gek között fogadta. Kiszivárgott  
hírek szerint Giraud tábornok  
látogatása a francia tengeri, légi  
és szárazföldi hadsereg és az észak-  
amerikai megszálló hatóságok  
parancsnoksága alá kerül.

Lapjelentések szerint az angol  
fővárosban úgy vélik, hogy Gi-  
raud tábornok dakari útja nem  
áll összefüggésben De Gaulle-  
nak azzal az ajánlatával, hogy  
Giraud tábornokkal valahol  
francia területen találkozni ki-  
ván. A jelek szerint ugyanis sem  
katonai, sem politikai kérdések  
nem tisztázódtak eléggé ahhoz,  
hogy a két francia közötti kap-  
csolatok terén ilyen előrehaladás  
már most várható volna. Giraud  
tábornagy Dakarba való utazása  
londoni vélemény szerint kizá-  
rónag katonai jellegű. Valamennyi  
francia csoportot magába-  
foglaló demokráta kormányzat  
kialakulására irányuló remény-  
ségek Londonban különböző ter-  
vezgetésekre adtak alkalmat ab-  
ban a tekintetben, hogy ezt a  
feladatot francia politikusok vál-  
lalhatják magukra.

**HOL VAN LEBRUN?**

Ezekkel a találgatásokkal kap-  
csolatban tegnap hivatalosan ki-  
jelentették: Nem erősíthető meg  
a jelentés, hogy Lebrun volt köz-  
társasági elnök Afrikába érke-  
zett. Határozott jelek szerint ez  
a hír nem felel meg a valóság-  
nak.

**„KÜLÖNÖS  
POLITIKAI JÁTÉK”**

A „Stockholms Tidningen”  
londoni tudósításában foglal-  
kozik az Egyesült Államokban az  
északafrikai „különös politikai  
játék” miatt keletkezett nigeri  
hangulattal. A lap rámutat azok  
ra a Newyorkban és Washing-  
tonban keringő híresztelésekre,  
amelyek szerint Eden külügy-  
miniszter valószínűleg meglát-  
gatja Rooseveltet, hogy megvilá-  
gítsa előtte az angol álláspontot.  
A legújabb hírekben azonban  
Eden neve helyett már Chur-  
chillé szerepel.

**ANGOL FOLYÓIRAT  
ORSZORSZÁGOT IS  
FEL AKARJA OSZTANI**

Mint a római „Messaggero”  
írja, az utóbbi időben sokat sze-  
repezt a Nineteenth Century an-  
gel folyóirat nagy feltűnést keltő  
cikke, amelyben azt írja, hogy a  
háború után fel kell osztani  
nemcsak Németországot, hanem  
Oroszországot is. Az angol lap  
szerint az ideális európai egyen-  
súly a XIX. században volt,  
amikor Európa a császárok  
mozaikja volt. Ez az állapot  
lette lehetővé Angliának, hogy a  
törvényt diktálja az egész szá-  
razföldön. A mostani világhá-  
ború után, ha csak Németorszá-  
got darabolják fel, ezzel meg-  
növvelnek Szovjet-Oroszország  
jelentőségét és Nagy-Britannia

uralmi törekvései a moszkvai  
kolosszus megnövekedett hatal-  
mába ütköznek. Eppen ezért  
Szovjet-Oroszországot éppúgy  
kis államokra kell felosztani,  
mint Németországot.

**PÁRISBA KÖLTÖZIK  
A FRANCIA KORMÁNY**

Mint Párisból jelentik, Trochu,  
a párisi városi tanács elnöke  
kedden visszatért Vichyből, ahol  
Pétain tábornagnak tolmácsol-  
ta Páris városa újví jökvíváná-  
sát.

**HADIJELENTÉSEK**

**Keleti szárazföldi harcok**

A német véderőparancsnok-  
ság közli:

A Don-vidéken és a Kalmük-  
vidéken, valamint Sztalingrád  
térképében továbbtartanak a  
harcok. Német gyalogos és pán-  
célos hadoszlopok együtmű-  
ködve a légi haderő kötelekei-  
vel, valamint a román harci re-  
pülőgépekkel, visszaverték a  
szovjet minden támadását. El-  
lentámadás során egy helyütt  
sok ellenséges páncélost meg-  
semmisítettek.

Rohamosapátok a középső  
arcvonalzakaszon szétrombol-  
tak sok ellenséges harci állást.  
Az ellenségnek Velikije Luki,  
valamint az Ilmen-tótól délke-

gait. Trochu megérkezésekor egy  
ujsgárral folytatott beszélgetés  
során kijelentette, nem hiszi,  
hogy április 24-én, amikor a tá-  
bornagy születésnapját ünneplik,  
újából Párisból Vichybe kelljen  
utaznia jökvívánásai kifejezésé-  
re. Meggyőződése, hogy a kor-  
mány akkor már újból Párisban  
lesz. A tábornagy kívánatosnak  
tartja ezt a visszatérést és a  
visszatérést eddig csak anyagi  
jellegű kérdések akadályozták

letre levő állásai ellen intézett  
folytatódó támadásait vissz-  
verték, részben már tüzérségi  
tűzzel szétverték a támadásra  
készülő csapatokat. Egy ott be-  
kerített ellenséges erőcsoport  
megsemmisítése küszöbön áll.

Vadászrepülőgépeink a kö-  
zép- és északi arcvonalzakas-  
szon heves légi harcokban le-  
lőttek 44 ellenséges repülőgépet.  
A légharító tüzérség 12 repülő-  
gépet lőtt le. Saját veszteségünk  
egyetlen repülőgép volt. A légi  
haderő és tüzérség hatóságos tá-  
madásokat intézett nappal és éj-  
szaka a Ladoga-tó jegén átve-  
zető utakon a szovjet utánpótl-  
ást lebonyolító forgalom ellen.

**Legújabb jelentés a keleti front helyzetéről**

Berlin, jan. 7. A Nemzetközi  
Tájékoztató Iroda közli a keleti  
arcvonal helyzetéről.

A bolsevikdel örülési ember és  
hadianyag áldozatokkal vásárol-  
ták meg az idei offenzíva kezdeti  
sikereit, amikor a nagy Don ka-  
nyarulat egyetlen harci szak-  
aszán négy bolsevik páncélos had-  
osztály, négy lövészhadtest, 12  
lövészhadosztály 5 lovashad-  
osztály, 10 páncélosdandár és 18  
gépesített dandár, majdnem tel-  
jesen felmorzsolódott, akkor va-  
lóban megsemmisítő vereségnek  
kell tartani azt a támadó váll-  
alkozást bár néhány száz négyzet-  
kilométernyi területet nyert az  
orosz. A 451 páncélos, 209 löveg,  
454 páncéllárhító ágyú és sok  
más nehéz gyalogsági fegyver el-  
vesztésén felül a szovjet csapa-  
tok 200—250 ezer embert vesz-  
tettek sebesültekben és halottak-  
ban.

**Északafrikában és a Földközi-tengeren**

Az olasz főhadiszállás közle-  
ménye:

A Syrte-vidéken fokozódott a  
felderítő tevékenység. A libiai  
sivatagban túlsúlyban levő el-  
lenséges erők továbbra is nagy  
nyomást gyakorolnak helyőrsé-  
geinkre. Tuniszban jelentékeny  
ellenséges gyalogsági osztagok  
ellentámadásai eredménytelen-  
nek maradtak. Az ellenséget  
mindenütt visszavetítettük ki-  
induló állásaikba. Légitárajaink  
bombázták Francia-Észak-  
Afrika angol és amerikai tenger-  
részei támaszpontjait, külön-  
ösen Bonne kikötőberendezé-  
seit és a kitűzött célpontokon  
heves tüzeket okoztak. Tunisz  
központi városnegyedeiben az  
ellenséges légitámadások némi  
kárt okoztak. Kairouanban is el-  
pusztult néhány lakóház. —  
A polgári lakosság köréből ál-  
dozatokat is jelentenek. Német  
vadászrepülőgépek légi harcban  
elpusztítottak 5 ellenséges gé-  
pet, egy hatodikat a légvédelmi

ütegek lőttek le. Pantelleria vi-  
zein olasz gyorsnaszádok lelő-  
ttek egy repülőgépet s több más-  
gép támadását visszavetítették.  
A Saverio Marotta sorhajóhad-  
nagy parancsnoksága alatt álló  
hajóegység a Földközi-tenger  
középső részén elsüllyesztett  
egy ellenséges tengeralattjárót.

A német véderőparancsnok-  
ság közli:

Libiában fokozott felderítő-  
tevékenység volt. Gyors német  
harcirepülőgépek jó hatással  
támadtak gépesített erőket és  
egy angol légitámaszpontot. —  
Tuniszban támadó ellenséges  
erőket ellentámadással kivetít-  
tünk kiinduló állásaikból. Nap-  
pal és éjszaka bombáztuk Bon-  
ne repülőterét. Az ellenség 6  
repülőgépet veszített.

Nyugaton lelőttünk két angol  
gépet.  
Harcirepülőgépek támadáso-  
kat intéztek Anglia keleti part-  
ján hadiszemponthól fontos be-  
rendezések ellen. (MTI)

**Egy degaullista fiatalember  
ölte meg Darlant**

Marokkóban a francia légio száz tagját kivégezték

Vichy, január 7. (Német TL.)  
Mint az OFI iroda jelenti, most  
már közzétették Darlan gyilkosa-  
nak a nevét A gyilkos — hír szer-  
int — Bonnier de la Chapelle,  
egy degaullista pártállású fiatal-  
ember, Franciaországi szármá-  
zású helye még nem ismeretes.  
Vichy, január 7. (NTI): Dar-  
nand, a francia légio vezére jan-  
hetedikén közölte az újságrók-

kal, hogy a légio bírtokában levo  
névsor tanúsága szerint csak  
Marokkóban a légiónak száz tag-  
ját lőtték agyon. Ezek közül  
harmincat guallisták végeztek ki.

Milánó jan. 7. Az olasz sajtó  
értesülése szerint Giraud tábor-  
nok környezetében attól tartanak,  
hogy a degaullista elemek újabb  
merényletre ragadtatják ma-  
gukat.

**Karácsonyeste a Don partján**

(Honvéd haditudósító század  
Gödeny Zoltán hdp. örm.)

Odakint hull a hó. Minden el-  
tűnt a sokhelyen mástól, kétmé-  
teres hó alatt csak a fák csupasz  
törzsei és ágai merednek itt-ott  
ki a végtelen fehér lepelből. A  
védőállást állandóan, szinte órán-  
ként kell a hótól megszabadí-  
tani.

A lövészokban fehér hólepel-  
ben ártálló honvédek szemüket  
befurják a sötétségbe, a befa-  
gyott Don tulsó partja felé figyei  
ve. Néma csend ül meg az arc-  
vonalat.

A mieink nem lövöldöznek  
most Karácsony este van. Min-  
denki hazagondol, övéhez, ott-  
honba szállnak gondolatai, ahol  
most gyűl ki a karácsonyán a  
gyertya.

Minden bunkerben kis fenyőág  
jellepezi a karácsonyestét. Na-  
gyobb nem jutott, mert itt a kö-  
zeiben nem nő fenyőfa. Ezt is  
mészírók, a hátsó vonalaktól  
hozták minden századhoz előre.

A tágasabb századparancsnoki  
kiserőben gyűl egybe a század  
tisztikára s legénysége, a figyelő  
őrszemek kivételével. Itt a fron-  
ton az egész század egy nagy  
család. Jóban, rosszban egyfor-  
mán osztozkodnak, bajban, küz-  
delemben testvériesen, bajtár-  
siasan segítik egymást, a vérben,  
tűzben összeforrtak.

Meghatottan vizsgálom végig a  
kemény magyar arcokat, amelye-  
ken most lágyabbak lettek a vo-  
nások, a szigorú ráncok elsimul-  
tak, szemük könnyesen ragyog  
és ajkuk mosolyra húzódnak.

Sokuknak mellén csillog a  
bronz vitézségi érem, néhányán a  
kiszűrt és egynek a zubonyán  
a nyuguzst, mint a bátoraság és  
önfeláldozó vitézség látható jel-  
képei.

Maga a századparancsnok vit.  
Násfay Gábor főhadnagy, fiatal,  
huzsonhatéves írja. Atyja után  
vitéz, de az ő zubonyán is ott  
ragyog már a Legfelsőbb Hadur  
kitüntetése és zubonya gomb-  
lyukában virít a német vaske-  
reszt szalagja. Ott áll a piros-  
fehér-zöld zászlóval letakart kis  
asztal mellett, melyen a szerény  
fenyőágacska jelzi a szent estét.  
Az asztalka mögött a szeretet-  
csomagok hegye, az otthon, a  
család szeretetének ide, messze  
Oroszországba küldött tanúja. —  
Ezek a kis csomagok most nem  
csak a szívünket, lelkünket me-  
legítik, hanem tudunkra adják  
azt is, hogy a haza, az otthon  
nemcsak áldozatot kitartást ki-  
vándtólunk, hanem tettekben, s  
gondolatokban és érzésben is a  
lélek teljes melegével velünk  
együtt érez.

— Bajtársak! — csendül fel a  
főhadnagy úr ajkán — kará-  
csony este van. Most otthon  
minden családban ott ülnek a ka-  
rácsonyfa mellett. Meggyújtják a  
kicsiny gyertyákat és ezen a  
szent estén minden családban  
reánk, harcoló honvédekre, apá-  
ra, fiúkra testvérekre gondolnak,  
értünk imádkoznak.

A tekintetekben a meghatott-  
ság fénye csillog s az emberek  
hallgatják hallgatják e kereset-  
len, egyszerű szavakat.  
— Ezen a szent estén, közel  
kétezer évvel ezelőtt jött el kö-  
zénk Jézus, az Isten fia, hogy  
megváltsa a bűntől a világot. A  
mi küldetésünk is az, hogy meg-  
váltjuk, megszabadítsuk a vilá-  
got a bűntől, a bolsevista rém-  
uralom borzalmaiktól. Azért har-  
colunk és azért szenvedünk s ha  
kell az életünket is feláldozzuk,  
hogy otthonunkat, családjunkat  
a gyermekeinket megvédjük ettől  
a veszedelemtől. Érezzük, hogy  
ebben a harcban Isten és az ő fia  
Jézus állandóan velünk van és

most is itt van közöttünk. Itt  
van közöttünk láthatatlanul, de  
mégis láthatóan a szeretet által.  
Ezek a kis szeretetcsomagok  
mind őt jelképezik. Jézus szíve  
hozta el bennük az otthon, a csalá-  
d üzenetét és szeretetét köze-  
nk, akik itt a távolkeleti pusztában,  
messze hazánk határaitól, fagy-  
ban, hóban, viharban, tűzben tap-  
pig fegyverben őrt állunk, erre  
az estére közénk varázsolták a  
karácsony hangulatát. Azt a boldo-  
gító érzést, mely mindnyajunk  
arcára könnyet és mosolyt varáz-  
sol egyszerre. Mindnyajunknak  
az otthon nevében is boldog és  
kelelmes karácsonyi ünnepet ki-  
vánok és kívánom azt, hogy nem  
sokára győztesen menjünk haza  
együtt, a megmentett családi ot-  
thonba.

Most elcsuklik egy hang, de  
nyomban erőre kap s felzeng a  
karácsonyi ének. Áradó szívvel  
énekeljük mind.

Ezután a Himnusz fohászkodik  
az ég felé áhítatosan. S megint a  
karácsonyi ének.

A honvédek: csak ködösen  
látom. Könnyes az én szemem is,  
mint, mindnyajunkké.

Megkezdődik a szeretetcsoma-  
gok kiosztása. Mindegyik honvéd  
nek jut. Násfay főhadnagy úr  
egymásután szólítja honvédeit s  
meleg kezzel közben adja át a  
karácsonyi ajándékot.

Lassan elfogy a csomaghalom.  
Az uolsót nekem, a vendégnek  
nyújtja át a főhadnagy úr. Nem  
is tudom hogyan megköszönni,  
csak egymás szemébe nézünk,  
mint akkor, október 12-én, a vö-  
rös áttörőkíséretnél. Akkor haj-  
nalban is együtt indultunk el a  
harcba és rohanunk jó három  
kilométert a tartalékkal, hogy  
idejében érkezzünk.

A honvédek elvonultak, kiki a  
fedezékbe és boldog izgalommal  
bontogatják a kis csomagokat.

Még sokáig beszélgetünk. —  
Minduntalan az otthon, a haza  
kerül szóba és boldogan mesél-  
getünk a régi szép karácsony-  
estékről.

Éjfél felé jár az idő mikor fel-  
kerekedünk hogy végig járjuk  
az állásokat.

A hideg szél az arcunkba vág  
és lobogtatja rajtunk a ruhát.

Valahol jobbra egy rakéta zö-  
desfehér fénye hasít bele valki-  
zőn a fehér éjszakába. És eldör-  
dül egy lövés.

Aztán megint csönd. Csak a  
suhogó szél csapkodja a hópel-  
heket. Karácsony este van.

**102 éves német tábornok**

Berlin, jan. 7. Bomhard Tiva-  
dar tüzértábornok, a legidősebb  
tiszt és a Vaskereszt legidősebb  
tulajdonosa, január 12-én, vid k-  
urilakában tölti be életének 102.  
évet. Ebben az évben olyan jub-  
leumot ülhet, amely a katonai  
történelemben bizonyára egy-  
dülálló. (NTI)

**Uj rendfokjelvények a szov-  
jet hadseregben.**

Moszkvától j-  
lentik, hogy a külügyi népbiz-  
tosság javaslataira a legfőbb  
szovjet tanács elnöksége elhatá-  
rozta, hogy új rendfokjelvénye-  
ket rendszeresít a szovjet ha-  
seregben. Elsősorban ismét ki-  
telezővé leszik a bolsevik ur-  
alomrajutásakor megszün-  
telt vállpántok használatát

**Vígyszínház mozdó**  
MA UTOLJÁRA a nagy  
sikert aratott magyar film:  
**Szép csillag**  
Móricz Zsigmond „Betyár”  
című regénye.  
Fősz.: PÁGER ANTAL, Fé-  
nyes Aliz, Mály Gerő.  
Holnaptól: „Egyem vagy!”  
magyar film.

**Apolló Filmszínház**  
A tisztességes asszony, a  
föltékeny férj és a becsüle-  
tes barát tragikus küzdel-  
me a végzet ellen.  
**Egy szív megáll**  
Főszerepekben: Karády Ka-  
talin, Uray Tivadar, Nagy  
István, Kiss Manyi, Pethes  
Ferenc, Halmay Tibor és  
Maklary Zoltán.  
Előadások ma délelőtt 11—1  
délután 3 5, 7 órakor.

**Hunorária Filmszínház**  
Vitéz Somogyváry Gyula  
nagy sikert aratott katonai  
filmje!  
**Bajtársak**  
Főszereplők: Szilassy  
László, Simon Erzi, Ti-  
már József, Halasy Mariska  
Pénzár: d. e. 11—1-ig,  
d. e. 2-15l.

## Megjelent a rendelet a lakások és üzletheziségek igénybevételéről

A hivatalos lap legközelebbi száma közli a m. kir. miniszterium 100-1943. M. E. számú rendeletét, amely a jelenleg hatályban levő kivételes lakásbérleti rendelkezéseket a lakások igénybevételére vonatkozó rendelkezéseket egészíti ki.

A lakások igénybevételét a közigazgatási hatóság (főszolgabíró, polgármester) rendeli el, határozata ellen rendes jogorvoslatnak van helye.

A bérlet kijelölése (a lakás kiutalása) tárgyában hozott határozat ellen jogorvoslatnak minden helye, a belügyminiszter azonban az ilyen határozatot hivatalból is felülvizsgálhatja.

A rendelet üzletheziségek

igénybevételére is lehetőséget nyújt abban az esetben, ha az üzletheziség bérletje kötött forgalmú áruk árusítására nem jellemezhető ki és ilyen áruk árusítása a kereskedők kijelölését megelőző üzleti évben a ki nem jelölt kereskedő üzleti forgalmának 60 százalékát sem érte el.

Az óvóhely eljárása a rendelet rendkívül felmondási jogot biztosít.

Katonai szolgálatot (munkaszolgálatot) teljesítő személyek lakásvégrehajtási ügyeiben a rendelet a miniszter biztos hatáskörét kiterjeszti az évi 2000 pengőt meghaladó értékű bérletek esetében is.

## Halálos ítélet esőtétítés idején elkövetett 34 ezer pengős lopásért

A budapesti büntetőtörvényszék mint rögtönítélő bíróság tegnap tárgyalta Politzer György István állásnéküli magánisztelevő, munkaszolgálatos szökevény és Csordás Gyula 22 éves állásnéküli szabóság ügyét, akik öltözék betörést követően még az esőtétítés ideje alatt

Egyik betörésüket azonban Szilveszter napján az esőtétítés ideje alatt hajtották végre. Dr. Kátay Jenő ügyvéd lakását nyi-

tották fel átkulccsal és ruhamezőket és ékszert loptak 34.000 pengő értékben.

A statárius bíróság a vádlottak kihallgatása, valamint az orvoszakértők véleményének elhangzása és a perbeszédok elmondása után Csordás Gyula vádlottat halálra ítélt. Politzer György István ügyében a honvédtörvényszék ítélezik. A bíróság ezután kegyelmi tanácsát alakult át.

## Élelmiszerhiány a Szovjet-Unióban

Stockholm, január 7. — (Stefani) A Novoja Vremja c. szovjet napilap szerint a kenyér egyre ritkább a Szovjet-Unióban. A szovjet törvények értelmében az állam 90 százalék erejéig igénybeveheti a kollektív gazdaság termelését és ezt a mennyiséget jelenleg majdnem kizárólag a hadsereg számára használják fel. A parasztok ezért nem törődnek a termelés fokozásával és igyekeznek elrejtetni a gabonát.

A szovjet lapok igen nagy nyugtalansággal foglalkoznak az élelmiszerhiány kérdéseivel és megállapítják, hogy a gabonakészletek gyűjtésére irányuló hadjárat kudarcot vallott. — A szovjet rádió hivatalosan jelentette, hogy az állatállomány is aggasztóan csökken. Az élelmiszerhiány súlyos következményekkel járhat nemcsak a lakosság, de a hadsereg szempontjából is. (MTI)

## Lesz-e textiljegy-rendszer Magyarországon?

Az utóbbi időben sűrűn felmerült az országban annak a gondja, hogy bevezetik a nyugati államokban már meghonosított textiljegyrendszert. A nyugati országokban ugyanis az a helyzet, hogy ott a textilművekkel való takarékoskodás érdekében minden ember bizonyos kontingenst kap, azaz megszabják, hogy ki mennyi értékű textilárut vásárolhat egy évben. A textilárúknak az értékét pontokban jelzik, így azután az is meg van szabva, hogy hány pontot ér egy harisnya vagy kabát és a meg szabott kereteken belül mindenki vásárolhat textilárut.

A közellátási minisztérium hivatalos lapja most igen érdekes beszámolóban foglalkozott az ország textiliparának helyzetéről. A hivatalos közlemény első sorban a hazai textilipar történetét eddigi intézkedéseket ismerteti. Rámutat arra, hogy a különböző társadalmi rétegek textilszükséglete az országban egymástól rendkívül eltérő szinten áll. A nép széles rétegei olyan kevés textilárut használnak, hogy az ország átlagos fogyasztása kevesebb, mint a nemzetközi pontrendszer által egy-egy fogyasztónak biztosított lejadag lenne. Ez tette lehetővé, hogy a kormány a pontrendszer bevezetését mellőzte. A textilárufogyasztásunk jövőbeni alakulása szempontjából rendkívül fontos hatása van a közönség körében tömegszűrés jelenségeket támasztó suttogásoknak, amelyek alapján sokan szükségleteiket messze meghaladó mérték-

ben eszközölnék bevásárlásokat. Másfelől a textilárúk iránt meg nyilvánuló keresletnek határt szab az a sajnálatos jelenség, hogy a háborús állapot következtében a közönség jövedelmének mindig nagyobb hányadát kénytelen élelmiszerre fordítani. A lezárult év forgalmát vizsgálva, arra az eredményre jutunk, hogy az ország lakosainak textilteljesítése nem volt magas. Textilteljesítésünk rendszerében a jegyrendszert eddig a népruházati akciók helyettesítették. A közellátási kormányzat a jövőben kérésre további olyan intézkedéseket fog tenni, hogy a testi munkát végző népruházatok is hozzájussanak a szükséges textilárúhoz és a kiskereskedő árúkat olcsók legyenek.

### Bilkei Papp Miklós nőstette

Példás önfeláldozásról és akaratáról tett tanubizonyságot a donmenti harcokban nemes bilkei Papp Miklós hadapród-örörmester, egyik tüzérszázalynak földérítő tisztje. Az 1942 augusztus 18-tól szeptember 13-ig tartó heves ellenes totemtámadások idején, amikor a honvédsapatok a legnagyobb erőfeszítést fejtették ki Kostenki közszeg elfoglalása végett, Papp hadapród-örörmester bámulatos hűségével vezette ütegeket tüzet, noha rendkívül heves gyalogsági és aknavető tüzből állott. Kötelességteljesítése közben még komoly sebesülése sem zavarta

## DEBRECZEN 3. OLDAL 1943. I. 8.

meg és megsebesülése után 24 óra hosszat maradt a helyén és irányította ütege tüzét. Csúpan a támadás végleges visszaverése után hagyta el figyelőállását és vitte magát a segélyhelyre. Bátor és önfeláldozó magatartásával kiváló példát mutatott alárendeltjeinek.

### Dr. Soós Béla egyetemi professzor érdekes előadást tart ma délután

A debreceni közönségnek mindig nagy élmény, ha dr. Soós Béla egyetemi professzort hallhatja. Különösen nagy érdeklődéssel várják a ma este hat órakor kezdődő előadását, melyet „A Krisztus és az Antikrisztus” címen tart a Népszerű Főiskolai Tanfolyam keretében a Déri-múzeum dísztermében.

Dr. Soós Béla arról nevezetes a nagy előadók között, hogy gondolatait és azokat az igazságokat, melyek meggyőződése szerint nem rejthetők véka alá, mindig bátran hirdeti.

Belépődíj nincs, az előadást pontosan kezdik.

### Romanello olasz ezredes kormányzó kiüntetése

A kormányzó Úr Romanello Guido olasz ezredesnek a magyar érdemrend nagykeresztjét adományozta. — A kiüntetést Kállay Miklós miniszterelnök személyesen nyújtotta át január 5-én a külügyminisztériumban.

### Dr. Karsay István miniszteri osztálytanácsosi kinevezése

A magyar királyi pénzügyminiszter előterjesztésére a kormányzó dr. Karsay István miniszteri osztálytanácsosi címmel és jelleggel felruházott miniszteri titkárt, miniszteri osztálytanácsossá nevezte ki.

Dr. Karsay István a debreceni pénzügyigazgatóságán teljesített hosszú éveken át szolgálatot, innen került fel a miniszteriumba s most is családi és rokoni kötelek fűzik Debrecenhez, amelyben dr. Karsay István miniszteri osztálytanácsos testvére Karsay Gusztáv forgalmi adóhivatali tanácsos, a debreceni forgalmi adóhivatal főnöke.

Dr. Karsay István kinevezése a debreceni ismerősei körében is őszinte örömet keltett.

### Bacsó Ferenc dr. miniszteri tanácsos lett

Horthy Miklós kormányzó az igazságügyminiszter előterjesztésére dr. Bacsó Ferenc miniszteri osztálytanácsosnak a miniszteri tanácsosi címet és jelleggel adományozta.

Bacsó Ferenc miniszteri tanácsos nagyon sokan ismerik Debrecenben. Itt végezte iskoláit és kormányzógyűlési doktor lett a kiválóan képzett jogász, aki aztán a királyi ítélőtáblához került és Olchváry táblaelnök mellett min. titkár teljesített értékes szolgálatot.

Később bírónak nevezték ki és ilyen minőségében több vidéki városban teljesített szolgálatot. Képességeinek még nagyobb területen való érvényesítését szolgálta a szolgálatára az igazságügyminiszteriumba hívták be és pályája szép ívben halad felfelé. Ez a mostani kiüntetés-számba menő kinevezése is ezt igazolja.

Dr. Bacsó Ferenc miniszteri tanácsos egyébként unokáncsa dr. Bacsó Jenő egyetemi professzornak.

## Két dkg súlyú papírlapot helyezett a mérleg serpenyő alá, — másfélévi börtönre ítélték

Ecet Bélát, egy budapesti élelmiszernagykereskedés fiókjának vezetőjét a budapesti büntetőtörvényszék csú örtökön másfélévi börtönre ítélték, mert a zsírkiszolgáltatásakor a mérleg serpenyője alá 2 dkg. súlyú papírlapot helyezett, így a zsírvásárlókat esetenként két dekával megrövidítte.

Az indoklás szerint csalást követett el és közszükségleti cikket jogellenesen elvont az igényjogosultaktól.

## „A Szovjet meg a trianoni Magyarországgal sem elégednek meg”

Helsinki, január 7. (Magyar Távirati Iroda.) Az Ajan Suunta helsinki napilap keddi számában „Rabló jog” cím alatt ezeket írja a Pester Lloydnak a szovjet háborús céljairól szóló cikkével kapcsolatban.

Észtország, Lettország, Litvánia és más államok esetében a szovjettel szövetséges államokban nyíltan elismerő módon kezelik az orosz rablókövetéseit. A szovjet rablósandékaik mások ellen is irányulnak. Egyik áldozata lenne testvérországunk, Magyarország. — A szovjet meg azzal a megcsontított Magyarországgal sem elégednek meg, amelyet annak-

idején a trianoni „békecsinálók” nemtörődömségükben alkottak, hanem még jobban feldarabolná Magyarországot.

Az Uusi Suomi ezeket írja: Eppen a szovjet ádáz rablótervei készítették Európát szabadságharcára. A szovjet követelése megmagyarázzák, miért találta Magyarország elengedhetetlennek a háborúban való részvételt, noha a szovjettel szemben semmiféle területi követelése nincsenek. Magyarországa bolsevizmus ellen küzd, a bilsevista világ estis elpusztításáért és Európa megmentéséért.

## További kinevezések a pénzügyben

Legutóbbi számunkban közöltük a pénzügyi kinevezések egy részét, főleg a magasabb osztályokban levőket. További kinevezések is történtek még, ezeket a következőkben közöljük:

Mikola Imre állampénztári tanácsos berettyóújfalui adóhivatali főnök az állampénztári főtanácsosi címet és jelleggel, Ujhelyi Kálmán debreceni dohányjövédéki kezelő főtitost a dohányjövédéki felügyelői címet és jelleggel, Sütő Ferenc böszörményi és Rápolti László derecskei pénzügyi irodatiszt az irodafőtiszt címet és jelleggel kapta, Pásztor Gyula debreceni városi adóhivatali gyakoronok pénzügyi fogalmazó és föld adó nyilvántartási biztossá, dr. Jósák Géza debreceni lakost a nagyszőlősi pénzügyigazgató-sághoz pénzügyi fogalmazógyakoronokká, Hadházy László debreceni számtisztet számellenőré, Horváth Béla számgyakoronokot számtisztté, Kelemen Jenő adóhivatali gyakoronokot állampénztári II. o. tisztté, Nagy Sándor II., Marsalkó István, Tatár Lajos, Papp Győző, Szabó József II. o. tisztet I. o. tisztékké, Éles Péter, dr. Takács Kálmán, V. Nagy Lajos, Székely Tibor, Nagy Sándor IV. f. adóhiv. gyakoronokokat II. o. tisztékké, Nemestóthy Szabó Albert, Gyarmathy Endre, Halász József Miklós, Karancs József, Kovács Ferenc, Keekés István, Kusnyerik János debreceni lakosok, Fodor Gábor és vitéz Völgyi János díjnokokokat id. minőségű forgalmi adóhivatali gyakoronokká nevezték ki. Deli Julia m. kir. pénzügyi kezelőt a XI. fiz. osztályba irodasegéd-tisztté nevezték ki.

A m. kir. dohányjövédéki központi igazgató Koncz Sándor vegyész címmel és jelleggel felruházott s. vegyész vegyészé, Barczikay László gazdasági gyakoronokot dohánytermelési s. felügyelővé, Gavallér Andor dohányjövédéki tisztet I. o. tisztté nevezte ki.

A m. kir. pénzügyminiszter Erdélyi Ferenc, Rezes Gyula földmérési gyakoronokokat földmérési s. tisztékké, Fülöp Géza és Kousal József irodagazgatói címmel és jelleggel felruházott pénzügyi irodafőtisztet pénzügyi irodagazgatókká, Kása Vince irodafőtisztet irodagazgatóvá, Buzás Gizella, Gál Ottília, Biró Etel, özv. Papp Jánosné pü. kezelőket kez. gyakoronokká, özv. Turóczy Lajosné kez-

lési gyakoronokot irodai s. tiszté, Nosztray István pénzügyi gyakoronokot pénzügyi kezelővé nevezték ki.

A m. kir. dohányjövédéki központi igazgató Bohus Anrus szakaltisztet műszaki altiszté, Kovács István kiegészítő szolgát II. o. altisztté nevezte ki.

Még néhány olyan kinevezésről emlékeztünk meg, melyekről debreceni tisztviselőket ért. Így dr. Erdöss Károly és dr. Benedek György főtitostek, kik a debreceni pénzügyigazgatóságán éveken át teljesítettek szolgálatot, forgalmi adóhivatali tanácsosokká nevezték ki. Dr. Erdöss Károly a zilahi forgalmi adóhivatal főnöke, dr. Benedek György pedig a nagyváradi forgalmi adóhivatal főnöke. Tankó Károly I. oszt. tiszt, Czeglédy Ferenc II. oszt. tiszt I. oszt. tiszt lett. Mindketten Nagyváradon teljesítettek szolgálatot. Molnár Kálmán volt debreceni I. o. tiszt, jelenleg Zomborban teljesít szolgálatot, főtitost lett.

## Időszerű kislexikon

Kvaternik tábornagy, a most nyugalmába vonult horvát hadügyminiszter Horvátország községtelenül egyik legérdekesebb alakja. 1871-ben született, most telát 72 éves. Érdekes ez megemlíteni, mert kiűnik hogy az idős ember tapasztalataira ma is szükség van, például idénhezjük Pétain tábornagyot, a francia államfőt a maga 87 esztendejével. Kvaternik Szlavko a szerb hadseregben kezdte meg pályafutását. A világháború alatt Boroevics Szevezár hadsergparancsnok adutánsa volt. A jugoszláv időkben a horvát szervezkedés egyik vezetője volt, ezért többször internáltak. Az önálló Horvátország katonai főparancsnoka, majd hadügyminisztere lett tábornagy rangban. Az elmúlt év szeptemberében saját kérésére szabadságra ment és ekkor a horvát hadügyminiszterium vezetését az államvezető Poglavnik vette át. Számítani lehetett arra, hogy Kvaternik nem tér vissza hivatalába. Ez most beigazolást nyert.

— Eleonora Duse, a nagy olasz tragika leánya, Cecchi-Bullough asszony, ügyvédje utján tiltakozást jelentett be az ellen a térv ellen, hogy Bolla „A nagy tragika” című ismer. könyvéből filmet készítsenek Duse Eleonora életéről.



HEI MŰSOR:

Fenttük este: Vén diófa (Tiszviselőest).

Szombaton délután: Szilveszteri kabaré. (Féltérs helyáradat).

Szombaton este: Gésák. A) b.

Orosz Julia vendégszereplése

Forrósikerű és emlékezetes érelékű volt Orosz Julia, a m. kir. Operaház művésznőjének tegnap esti debreceni vendégszereplése. A nagyszerű és kivételes istenadotta tehetségű művésznő ezalkalommal Erdélyi Mihály „Aranyárga falevél” című operettjének női főszerepét, mit az elmúlt nyáron Budapesten vívő sikeres, játszott a kiróbbanó sikerrel. A legösszefogóbb elismeréssel és értékeléssel kell megemlékeznünk Orosz Julia vendégszerepléséről annyival is inkább mert ennek a nagyszerű művésznőnek hangjának hatalmas vivőereje, szárnyaló szépsége, meleg és gazdag kifejező erejű hangja mellett még egy nagyon nagy jó tulajdonsága illelőleg értéke van: kifogástalanul tud játszani. Művészetének, tudásának és képzettségének nem leértékelése az, ha kinyilatkoztatjuk, legszívesebben operett-színpadon szeretnénk látni. Igaz, hogy az operett sok esetben csak tömegszórakoztatás, de ha ilyen ének- és játékkészségű kezekbe kerülne újból az operett, bizonyosak vagyunk, hogy megismeresedne ez a műfaj s oda jutna, ami az operettjatszást értékkáló és értéknövelő szintre emelné. Orosz Julia előadóművésze még a könnyű és nyári szórakoztatásnak szánt Erdélyi muzsikát is ki tudta emelni a szokványos sablonokból formába tudta öltöztetni a hevenyén összerakott súlytalan dallamokat. Énekében sokszor fel-felcsillant a belső drámai erőtellet formálás, ami külön igen élvezetessé és nagyvonalúvá avatta tolmácsolását.

Az előadás közönsége meleg szeretettel fogadta Orosz Julia vendégszereplését, de bőven kijutott a sikerből a többi szereplőknek is. Sok számot megújraélt a közönség tomboló elismerése: felvonások után pedig a vasfürgöny elé követelte úgy Orosz Juliát, mint a többi szereplőket is.

SZÍNHÁZI KISTÜKÖR

BAJOR GIZI Debrecenben vendégszereplésére január 15. és 16-án, a „Bolond Ásvayné”-ban, Belezna Unger István direktornak sikerült a Nemzeti Színház nagy művésznőjét németországi vendégszereplésére elvált két estére megnyerni a Csokonai Színházban való fellépésre. A legnagyobb ma-

Csokonai Színház

Pénteken tisztviselőest féltérs helyáradat:

Vén diófa

U. KOVÁTS TERUS fellépésével!

Szombattól új betanulással:

Gésák

Sidney Jones remek zenéjű nagyoperettje.

Tánciskolák

\* Schaff tánciskolájában, a Koronában az új tanfolyam megkezdődött, beiratások még ma este 7 óráig elfogadhatók.

\* Kürthy Mária Magda táncintézetében folyó hó 12-én kezdők részére tanfolyam kezdődik. Péterfia 30.

gyar színésznő debreceni vendégszereplése igazán élményt jelent a debreceni közönség számára.

ÉRDEKES BEUGRÁS volt Orosz Julia szerda esti vendégszereplése alkalmával. A színház népszerű karmestere, Bakonyi Ödön hírtelen megbetegedett és az utolsó pillanatban Belezna Unger István direktor, aki kitűnő karmesteri képességeiről már többször adott ízelítőt a debreceni közönségnek — vette át a zenekar irányítását. A bravuros beugrásnak nagy sikere volt.

BEMUTATÓ SZÁMBA megy a „GÉSÁK” szombati felújítása, hiszen Sidney híres operettje már hosszú évek óta nem ment a Csokonai Színházban, Sidneynek ez az operettje Sullivan „Mikádó”-jával együtt kiemelkedő műve az angol operettművészetnek, mely teljesen elűt úgy a francia, mint a bécsi stíustól. Jellegzetessége, hogy a muzsika részint régi angol matróztáncokra, részint pedig exotikus motívumokra épült fel s így az operett egyenes előfutárja modern színpompás táncoperettnek. A „GÉSÁK” 1896-ban került először színpadra Londonban és sikerére mely az egész kontinensre átterjedt, jellemző, hogy Berlinben nem egészen 5 év alatt több mint ezer előadást ért meg. Sidney először katonakapitány volt és élete során írta nagy sikerű operettjeit: a „San Toy”, a „Görög rabszolga”, „Az utolsó lány” c. darabjait.

A JÖVŐBEN GYAKRABBAN lépnek fel operettben — mondotta munkatársunknak — Orosz Julia debreceni vendégszereplése alkalmával. Elmondta, hogy már sokszor szerepelt Debrecenben, de operettben ezúttal először. Nagyon szereti a debreceni közönséget, egyike a vidék legkedveltebb legjobbjait, legkultúraltabb színházlátogatóinak. Különös örömmel gondol vissza a debreceni forrósikerű „Cigánybáró” előadására. Végül beszámolt munkatársunknak arról Orosz Julia, hogy amikor a nyáron elfogadta Erdélyi Mihály meghívását és fellépett az „Aranyárga falevél”-ben, — utána az őszi időnyire szervezkedő direktorok megostromolták és mindent elkövettek, hogy az operettől átcsábítsák az operettre. Orosz Juliával akarták megoldani a primadonnahányat a direktorok. A művésznő azonban úgy döntött, hogy marad az Operaházban, azonban a jövőben sűrűn tesz az „Aranyárga falevél”-hez hasonló sikerűs kirándulást a könnyebb műfaj, az operett területére.

Téli ruha tartalmú csomagok munkaszolgálatosok részére

Az illetékes katonai hely még egy utolsó lehetőséget nyújt arra, hogy a harcra való felkészülést teljesítő munkaszolgálatosoknak hozzátartozóik téli ruhátartalmú csomagot küldhessenek. A harcra való felkészülést minden munkaszolgálatos részére csak egy tényleg ilyen csomag adható fel 1943. január 11-től 31-ig bármely polgári postai hivatalnál. Ha egy munkaszolgálatos részére több csomagot adnak fel azokat a feladók visszaküldik. Téli ruha tartalmú csomagot csak a harcra való felkészülést teljesítő munkaszolgálatosok hozzátartozói adhatnak fel.

A csomagokban kizárólag téli ruhanevelők küldhetők: ujjas, irhamelleny, bekecs, bundabélés, téli ing, alsónadrág, téli harisnya, kapca, keztü (szörme, kötött), haskötő, térdmelegítő, fülvédő, nyaksalu, takaró, meleg sapka (kucsma, hósapka), csizma, cipő. Egyéb dolgokat (élelmiszer) a csomagokban elhelyezni nem szabad, valamint nem küldhetők a csomagokban levelek sem. A meg nem engedett tartalmú csomagokat visszaküldik a feladónak. A csomagok burkolata csak zsák vagy tartós vászon lehet. A csomagokat nyitott állapotban kell a postahivatalhoz feladásra bevinni. A feladás alkalmával a feladó postaközpontban megvizsgálja, abból a szempontból, hogy a csomag tartalma az előírásoknak megfelel-e. A csomagok felső súlyhatára 2 kg. Fülképesen semmilyen címen nem enged-

lyezik. A csomagok feladásánál a postai tábori díjszabást alkalmazzzák.

Nyomatékosan felhívják a munkaszolgálatosok hozzátartozóinak figyelmét, hogy egy a csomagolásnál, mint a csomagok olvasható címezésénél kellő módon járjanak el, mert csak így biztosítható a csomagok meg-

felelő továbbbírása. A helyzet esetleg nem teszi lehetővé a csomagok kézbesítését, éppen ezért nem lehet felelőseget vállalni sem azért, hogy a csomagot a címzett megkapja, sem pedig azért, hogy a nem kézbesíthető csomagot a feladónak visszaküldik. Az ilyen csomag tartalmát szétosztják.

LEGUJABB

Miről beszélt Roosevelt

Amszterdam, jan. 7. (NTI) Az angol hírszolgálat jelentése szerint Roosevelt a kongresszushoz intézett üzenetében a többi között kifejtette, hogy az Egyesült Államok célja a Csendes óceánon az, hogy a japánokat harcra kényszerítse és hogy ebben az esztendőben előbbre jusson. Kijelentette még az elnök, hogy nem áll módjában megmondani mikor és hol éri a legközelebbi csapás Európát. Az angolok légi hadereje a Szovjet és az amerikaiak könnyörtelen csapásokat fognak osztogatni. Az elnök közölte a továbbiakban, hogy a re-

pülőgép- és páncélosgyártás 1942-ben nem érte el a terv szerinti eredményeket. Kijelentette, nem akar jóslatokba bocsátkozni, mikor lesz a háborúnak vége. De azt hiszi, hogy a folyó év a szövetségeseknek jelentékeny előnyt fog biztosítani a Berlinbe, Rómába és Tokióba vezető úton. Végül kijelentette az elnök üzenetében, hogy a szövetségesek előtt még igen nagy, költséges és hosszadalmas feladatok állnak, hogy Németországot, Olaszországot és Japánt el kell győztesíteni és ilyen állapotban kell tartani (MTI)

Az első minisztertanács az új évben

Bizalomnyilvánítás a miniszterelnök és politikája iránt

Budapest, jan. 7. A kormánytagjai csütörtökön délután 5 órakor Kállay Miklós miniszterelnök elnöklésével minisztertanácsra ültek össze.

A minisztertanács kezdetén Kállay Miklós miniszterelnök megemlékezett arról, hogy az új évben ez az első minisztertanács és a legjobb kívánásait tolmácsolta minisztertanácsának az új esztendőre és a haza érdekében kifejtendő kormányzati munkájukra az Isten áldását kérte.

A miniszterelnök üdvözlő szavaira a minisztertanács tagjai nevében vitéz Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter mondott

köszönetet. Biztosította a miniszterelnököt a kormány minden tagjának rendíthetetlen hűségéről személye és politikája iránt.

A továbbiakban Kállay Miklós miniszterelnök külügyminiszeri minőségében összefoglalta az elmúlt év külpolitikai eseményeit és külpolitikai tájékoztatást adott a miniszter tanácsnak. Utána vitéz nagybecsoni Nagy Vilmos honvédelmi miniszter ismertette a hadihelyzetet. A minisztertanács ezután folyó kormányzati ügyek tárgyalására tért át és a késő esti órákban ért véget.

Kinevezések az állami munkaközvetítő hivatalnál

A m. kir. ipartügyi miniszter Balla Béla munkaközvetítői főosztály vezetőjévé, Gál Lajos üzemi tisztet munkaközvetítői segédosztály vezetőjévé nevezte ki.

Balla Béla irodai igazgatói kinevezése egy értékes szociális munkásságba gazdag tisztviselői pályára jól megérdemelt állomása.

25 esztendő óta áll Balla Béla posztján, egyik úttörője volt a munkaközvetítésnek országos viszonylatban is a legkiválóbb szakértő közé tartozik és kérdésnek. Számos tervezete nyerte meg a felettes hatóságai elismerését.

Az új esztendő első házaspárja és első újszülöttei

Az újesztendő első házaspárja Debrecenben Kiss József műtisztviselő, Hatvan u. 30 és Ralzingger Erzsébet. Márton Kálmán u. 18. szám alatti lakosok voltak. Ők kötötték az első házasságot 1943 évben.

Az év első szülöttét Zengevald Mária, Zengevald Gyula MÁV

irodai órabéres Csapó u. 84. szám alatti lakos kislánya és Gyarmati Idikó Gyarmati Endre adóhivatali gyakornok Monostorpályi úti lakos leánya voltak. — Csak a harmadik bejelentett újszülött volt fű: Kovács István, Kovács Gyula ácssegéd, Klapka u. 42 szám alatti lakos gyermeke.

A Turul Diéta második előadásorozata

Mint ismeretes a Turul Szövetség Attila B. E. a közelmúltban a nemzeti egység érdekében sikerben és eredményben gazdag kimagasló értékű előadásorozatot indított az u. n. Turul Diéta keretében, amely az általános társadalmi megbékélés: oly hathatósan elősegítő felekezeti béke kérdését tárgyalta.

Január hó 9-én, szombaton este 8 órai kezdettel most a Turul Diéta második előadásorozata indul meg, amelynek keretében kiváló, országosnevű szakemberek és szónokok szólnak fel és vitatják meg a nemzeti egység kialakulásának társadalompolitikai előfeltételeit.

A Diéta szombati előadásán dr. szepesváraljai Haendel Vilmos dr. tanár, rektor szólal fel. Ertekezésének címe: Egységességnek mondható-e nemzeti szempontból a társadalomnak osztályokra való tagolódása — s ha igen miként érhető el a nemzeti

egység kialakulását oly súlyosan veszélyeztető osztályellentétek kiűzöklése?

Az előadás meghallgatására minden magyart hív és vár az Attila B. E.

— Húsz ezer méternyi ér van az ember bőrében. Német tudósok legújabb kutatásai érdekes megállapításokat végeztek az emberi test bőrének összetételéről. — Ugyanis megállapították, hogy egy négyzet centiméternyi területen átlagban öt hajszál 15 fagygyűrű, 100 izzadásgyűrű, egy méter hosszúságú vérér négy méter hosszú idegfonal, továbbá két melegérző, 12 hidegérző és 200 fájdalomérző pont, ötezer tapintó érzőtestecske és mintegy hatmillió sejt van. Ha ezen az alapon kiszámítjuk az emberi testből egész felületére vonatkozó adatokat, akkor — húsz ezres szorzást véve alapul — kiderül hogy az emberi bőrből 120 millió sejt 20.000 méter hosszúságú ér és kétféle izzadásgyűrű van.

Lobogó fátylaként elégett egy villanyszerelő

Borzalmas szerencsétlenség érte Szatmáron Mészáros István, 30 éves villanyszerelőt. A villanyszerelő az alsó temetővel szemben felmászott egy villanyoszlopra és több méter magasságban dolgozott. Munkaközben áramütés érte, melytől kigyulladt a ruhája, majd teste is lángot fogott és fátylaként elégett. A borzalmas szerencsétlenség hírére a környékbeliek ösztönösen megmozdultak, segíteni azonban nem tudták a szerencsétlen emberen, aki mindaddig csüngött a magas póznan, míg a biztosítók, mellyel a hőnázó erőstette magát, el nem égett. Ekkor teljesen szenné égve zuhant a földre.

Orosz búza, magyar rizs

Hódmezővásárhelyről írják: Két különlegessége van a vásárhelyi határterületnek. Az egyik a Kokovay József vállalkozása aki orosz búzát vetett. Kokovay József hosszú orosz fogságot szenvedett és amikor hazafele jött, egy maréknyit tett a zsebébe. Ezt elvetette aztán minden esztendőben szaporította. Azt mondja, hogy az orosz búza is olyan, mint a megnyomorított szerencsétlen orosz nép, hogy minden szenvedést, nélkülözést, minden viszontagságot kibír. Csak éppen a háborút nem bírja ki. Már az idén hatholdas átlát aratott le. Különb a magyar búza, de elég jól jött ki vele Kokovay József.

A másik különlegesség Héjja Ferenc gazdálkodó vállalkozása. Ő a kertjében 80 öles területen rizsszel próbálkozott. És 80 kg. finom rizst aratott.

Miként értesülünk, csupán háziszükségletét fedezi Héjja Ferenc a termésből, a többi mind el fogja venni, mert sokkal nagyobb területen akar jövőre rizst termelni. Szóval, halad az alföldi közönség.

Nem fontos, de érdekes

XIV. Lajos francia király idejében az udvari zenekar tagjai azt a kiváltságot élvezték, hogy bármely francia városban külön engedély nélküli borbélyzást nyújthattak.

Az eskümonáknál az illetékes súlyos vetsegnek minősítik, ha egy nő a lábát, vagy akár a lábujját idelentlenül mutatja. Matreszeit viszont nyugodtan fedetlenül hagyhatja idegenek jelenlétében is, anélkül, hogy megbotránkoztatásra szolgálhatna.

A bauxit nevű fém, amelyből az alumíniumot készítik, első leltérelőírásból, a délfranciaországi Les Baux nevű falucskáról nyerte a nevét.

A kaukázusi tetejéről el lehet látni a Fekete-tengerre és a Káspi-tóra is.

Az ókorban Olaszországban még nem voltak narancsültetvények. Először Nero császár uralkodása alatt (54—68) hozták a rancsot Kis-Ázsiából és Afrikából római földre.

A biliárdgolyó egy hosszabb játéka alatt több mint 80 kilométernyi távolságot teher meg.

Egy golyóval egy látszólag könnyelmes játék alatt ugyanolyan erőt fejt ki, mint ha 138 méter magas berlini rádiótoronyot nyolcszor mászna meg egymás után.

Egy felnőt ember és egy ugyanolyan súlyú majom izomerejének összehasonlítása során a majom vitte a pálmát.

Egy gyorsúszóbajnok gyorsan úszik a cápánál.

Egy ötös teniszbajnok a játékos ide-odaszaladgálva 17 kilométert tesz meg.

A régi Rómában sündisznó tüskéket használtak fogpiszkálóknak. Később mézgasz fából ezüstből készült fogpiszkálók jöttek divatba.

## "Vagy becsülettel élünk, vagy ott maradunk, úgy áldjon, vagy verjen meg a magyarok Istene, ahogy megteesszük kötelességünket"

Nagy lelkesedéssel búcsúztatták a hadbavonuló honvédeket

Büszköséggel, nagy lelkesedéssel búcsúztak el a hadbavonuló honvédek szerdán délben a debreceni pályaudvaron, melyet el-lepett a polgári társadalom sok-száz tagja. A búcsúztatás megkapó és felemelő hatású volt.

Nagy tiszti küldöttség élén a hadtestparancsnok képviselője intezett szép beszédet az elvonuló alakulathoz.

— Honvédek! Kedves bajtársaim! Útba indultok oda, ahol a honvedbajtársaink hosszabb idő óta vitézul, derekasan szemben állanak és küzdenek az ellenséggel. Azzal az ellenséggel, amely nemcsak családjainkat, szeretett hazánkat, hanem egész Európát megsemmisítéssel fenyegette. Vitézül küzdő honvédeink sorában ez az ellenség sem fegyverrel, sem különböző jelszavak propagandájával rést útni nem tudott. Nem pedig azért, mert honvédeink vitézi tetteikkel megmutatták, hogy ereikben ugyanaz a vér folyik, mint őseikében. Elődeinkben megvoltak, amelyek őseinket nagy tettekre, ennek az országnak megszerzésére és meg tartására képesítették. És ezek az erények ma is maradéktalanul meg vannak. Honvédeink ma is olyan vitézi tettekkel, olyan vitézi erényekkel küzdenek, mint harcoltak őseink. Büszkek voltunk mind a világháborúban, mint a világháború előtt. Büszkek voltunk kortársainkra és akik a világháborúban vitézül küzdöttek. Büszkek vagyunk kint levő honvédekre, akik vitézül állják a sárat. Emlékezzetek az elmúlt világháború sok vitézére. Emlékezzetek elsősorban legfelsőbb Hadurunkra, az Ő vitézi tetteire a világháborúban, Kormányzóhelyettes Urunk vitézi tetteire és hősi halálára. Emlékezzetek arra a sok vitéz honvéd bajtársra, akikről naponta hallunk a rádióban es naponta olvasunk az újságban. Mindannyian legyetek büszkéik, hogy ilyen elődöknek vagyunk utódai, ilyen vitézeknek lehetünk kortársai és hogy magyarok vagyunk!

Büszkén tekintünk itt a rájuk, akik abban a szerencsés helyzetben vagytok, hogy beírjátok neveteket a világ leghíresebb történelmébe: a magyar történelembe! *Férfias szívvel búcsúzzunk tőletek.* Figyelemmel kísérrük azért, hogy ott legyünk mi is idejében, ha kell mindannyian a döntésnél, amely győzelemre viszi fegyvereinket, mert ezzel biztosítjuk családunknak és országunknak jólétét és a békét. Ebben a gondolatban küzdjétek, ennek a gondolatnak a végrehajtására segítsen benneteket a magyarok Istene! Isten veletek!

A hadtestparancsnok képviselője keményen tisztelgett, az elvonuló alakulat minden tisztje és tisztese szintén.

Ezután a város közönsége és polgármestere nevében dr. Tatay Zoltán h. polgármester lépett a honvédek arcvonala elé s e szavakkal vett búcsút tőlük:

— Debrecen város közönségének és polgármesterének képviselőjében jelentem itt meg, hogy szeretetteljes búcsút vegyek tőletek harctérré indulásotok alkalmából. Ez a harc valóságos élethalálharc, melyben megállni a helyet nemcsak a honvéd becsület delga, hanem európai hitvallás is. Mert ebben a háborúban nemcsak arról van szó, hogy megverjük az ellenséget, hanem arról is, hogy feltartóztassuk a bolsevizmusnak mindent elsöp-

résrel fenyegető szennyes árada tát.

— Az a magyar katona, aki ma a keleti harctéren küzd, egyaránt védi az országhatárok biztonságát, a családi tűzhely szentségét és a termelő munka folytonosságát.

— Ne aggódjatok hozzátartozótokért, mert nekünk, akiket hivatásunk itthon tart, kötelességünk a hadbavonulók hozzátartozóiról való gondoskodás s mi ezen kötelességünknek teljes mértékben eleget fogunk tenni. A magyarok Istene vezéreljen Benneteket!

Vezényszavak hangzanak el, majd a katonazenekar a Himnusz és utána a Rákóczi indulót játssza. Lélekemelően szép ünnepélyes pillanatok. A közelben álló mozdonyon vasutasok állanak levett fegyvel, katonásan tisztelegve hallgatják a magyar imádságot.

A hadtestparancsnok képviselője ezután odalép az elvonuló alakulat parancsnokához, majd az összes tisztjeihez és tiszteseihez és keményen, katonásan

## DEBRECZEN 5. OLDAL 1943. I. 8.

kezet szorít velük.

"Az utolsó búcsúszó az elvonuló derék honvédek parancsnokáé. Szavai messze hallatszanak, mint ahogy tetteik is messzire világítanak majd:

— Hálás szívvel köszönjük a szívből jött szép búcsúszavakat. *Köszönjük, hogy bajtársaink és Debrecen város közönsége búcsúzásunknál megjelent. Igérem úgy a magam, mint bajtársaim nevében, hogy kötelességünket meg fogjuk tenni. Úgy fogunk visszatérni, hogy vagy élünk és becsülettel élünk, vagy pedig ottmaradunk! Úgy áldjon, vagy verjen meg bennünket a magyarok Istene, ahogy megteesszük kötelességünket.*

Katonás, izzó pillanatok, a hadtestparancsnok képviselője elvonul a csapatok előtt, keményen szemébe néz minden honvédnek, utolsó üzenet ez: bennetek biznak a haza polgárai és ti véditek meg őket minden veszedelemtől...

Egy hölgy gyönyörű piros-fehér-zöld virágsokrot nyújt át a parancsnoknak. A zenekar indulókat játszik, mindenki szeret szavakkal búcsúzik testvértől, rokontól, baráttól, hogy lelkesedés és harciavágy tüzevel teljesen elinduljanak a legszebb kötelesség útjára.

## Mi a helyzet a fuvardíjak körül?

Hópótdíjat nem lehet felszámítani.

Az utóbbi időben gyakran fordulnak hozzánk olvasóink kérdéssel a fuvardíjakra vonatkozólag. Az ügyel kapcsolatban kérdést intéztünk az iparhatóság-hoz, ahol a következő felvilágosítást kaptuk:

— Az Arellenörzés Országos Kormánybiztosának rendelete alapján a Debrecen területén felszámítható legmagasabb fuvardíjakat az alábbiakban állapították meg:

A fuvarozásnak napidíj ellenében történő elvállalása esetén felszámítható legmagasabb fuvardíjak összege, beleértve a forgalmiadót is kétlovas fogatnál egész napi fuvardíj 25 P, fél napi fuvardíj 14 P, egylovas fogatnál egész napi fuvardíj 15.60 P, fél napi fuvardíj 8 P. A napidíj ellenében történő fuvarvállalásnál egyszerű felszámítható legmagasabb hópótdíjösszeg: előfogat általában 2 P, külsőségi burkolatlan kerti és telepi utcának eszközzel fuvarnál 1.50 P.

A legmagasabb egésznapos fuvardíjért teljesítendő fuvarozási idő 10 óra. A 10 órát meghaladó időtartam után óránként 2 P túlóradíj fizetendő. Ha a fél napi fuvarozás esetén a fuvarozás időtartama 5 órát meghalad, de 8 órát nem ér el, 1.20 P túlóradíj számítható fel ha a fél napi fuvarozás esetén a fuvarozás időtartama 8 órát meghaladja, az egész napi fuvardíjat kell megfizetni.

Az akkord kereset napi összege az úgynevezett napifuvardíjat legfeljebb tíz százalékkal haladhatja meg.

Aprított fa, szén, koks, brikett fuvarozásáért felszámítható legmagasabb fuvardíjak: 30 mázsán felüli fuvar esetén mázsánként: 30 fillér, 30 mázsán alóli mennyiségnél mázsánként 40 fillér, 15 mázsáig felvágott fa (kugli) mázsánként 40 fillér, 10 mázsáig felvágott fa (kugli) mázsánként 50 fillér, 10 mázsáig aprított fa mázsánként 50 fillér.

A burkolatlan telepi és kertészi utcákban lévő helyhez történő fuvarozásnál, amennyiben a fuvar teljesítéséhez előfogat, vagy a szállított árunak a burkolatlan utcától, úttól lerakással kétszeri beszállításá merül fel a fenti díjakra 40 százalékos pótdíj jár.

A városi tatelepekről történő

fuvarozásnál, ölenként kétlovas fogatnál 8 P, félölenként egylovas fogatnál 6 P, 100 kg-ként hasáb-dorong fa 20 mázsáig való terhelés esetén 30 fillér, 100 kg-ként hasáb-dorong fa 10 mázsáig való terhelés esetén 26 fillér. A kertészi és telepi burkolatlan utcákra, utakra történő szállítás esetén, amennyiben a szállítás teljesítéséhez előfogat, vagy a szállított árunak a burkolatlan utcától, úttól lerakással kétszeri beszállítása merül fel, a fenti díjakra 40 százalékos pótdíj jár.

Tégla, építési anyagok fuvarozásáért felszámítható legmagasabb díjak: 1000 drb nagyméretű téglá kétlovas fuvaronként 400 drb téglá terheléssel) fuvardíja 15.60 P. 1000 drb kisméretű téglá (kétlovas fuvaronként 500 drb téglá terheléssel) fuvardíja 13.50 pengő.

Adott eset kapcsán megkérdeztük az iparhatóságtól, hogy nagyobb havazás idején, amikor a magasabb hóesés nehezebb teszi a fuvarozást, a fuvarosnak jogában áll-e hópótdíjat felszámítani?

— Erre nézve a rendelkezés nem intézkedik — kaptuk a választ, — tehát hópótdíjat nem lehet felszámítani, csupán a külsőségi burkolatlan utcákra vonatkozó pótdíj felszámolásának engedélyezése.

## Öngyilkos lett Kriegl Róbert filmrendező Nagyváradon

Ifj. bonyhádi Kriegl Róbert, a Hunnia filmgyár volt rendezője tegnap reggel a nagyváradi EMKE-szállóban ismeretlen méreggel megmérgezte magát és meghalt. 44 éves volt a filmrendező, aki három búcsúlevelet hagyott hátra. Az egyiket Budapestben lakó feleségének írta és ebben családi okokat emleget végzetes tette indokául, a másik két levelt arra mutat, hogy meghasonlott önmagával. — A rendőrség megindította a vizsgálatot az öngyilkosság körülményeinek tisztázására.

— Hatalmas hóviharak dübögtek a karácsonyi ünnepek alatt Kanadában. A vasúti forgalom szünetel a métermagas hótüzegek miatt.

## A debreceni ítélőtábla új elnökét január 20-án iktatják be

A debreceni ítélőtábla most kinevezett kiváló elnökének, dr. Baróthy Zoltánnak beiktatására már megtették az előkészületeket. Az ünnepélyes keretek között történő beiktatást jan.

20-án tartják meg. Baróthy Sándor dr. beiktatására az ország minden részéből érkeznek a bírói testület képviselői és az igazságügyi minisztérium is képviselteti magát.

## Dr. Vajthó Lajos miniszteri tanácsos pénzügyigazgató üdvözlése

A debreceni m. kir. pénzügyigazgatóság és a hozzátartozó hivatalok tisztviselői és alkalmazottai testületileg jelentek meg csütörtökön délelőtt dr. Vajthó Lajos pénzügyigazgató előtt, hogy miniszteri tanácsosi kinevezése alkalmával jókívánatukat fejezzék ki.

Dr. Szlávik Antal pénzügyigazgatóhelyettes szép beszédben tölmácsolta az egybegyűlteket ragaszkodását és tiszteletét a pénzügyigazgató iránt, aki mindig a legnagyobb megértéssel és szeretettel látja el vezetői tisztségét.

Dr. Vajthó Lajos meghatóltan köszönte meg a szívből jövő jókívánatokat és ismét azt az ál-

laspontját hangsúlyozta, hogy a legmagasabb helyről jövő elismerést jórésben munkatársai fáradságtalan és odaadó munkásságának köszönheti és így az őt ért megfizetésnek ennek a tisztviselői karnak is díszül szolgál. Beszéde további során arra kérte tisztviselőit, hogy ezt a lankadatlan szorgalmú munkát folytassák tovább is, mert ha valamikor, úgy most van igazán szükség arra, hogy a haza érdekében mindenki tehetsége és munkabírása legjavát nyújtsa.

A lelkes éljenzéssel fogadott beszédek után az ünnepelt egyenként is megköszönte a megjelentek jókívánatait.

## Nagy részvét me lett temették el Ferenczy Tibort, Debrecen országgyűlési képviselőjét

Szerdán délelőtt Budapesten nagy gyászompával, a politikai világ és a rendőrség nagy részvételével temették el a Kerespesi-úti temetőben dr. Ferenczy Tibor volt budapesti főkapitányt, Debrecen város országgyűlési képviselőjét. A temető főútjánál a ravatalozóig díszsisakos rendőrök álltak sorfalat és a főravatalozónál elhelyezett koszorúk tömegével, virágerdővel borított, kandeláberekkel övezett tölgyfakoporsónál megjelent a kormány képviselőiben Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter, Szinyei Merse Jenő kultuszminiszter, Tasnádi Nagy András, a képviselőház elnöke, vitéz Törös Tibor, a képviselőház alelnöke, Fáy István kultuszállamtitkár, Gergelyffy András belügyi államtitkár. A felsőház és képviselőház népes küldöttsége vett részt a temetésen, Bódy László alpolgármester vezetésével megjelent a főváros főtitviselői kara és a budapesti rendőrség képviselői: dr. Éliássy Sándor főkapitány, dr. Jeszenszky Andor, a vidéki rendőrség főkapitánya, dr. Török János rendőrfőparancsnok.

Debrecenből a temetésen nagyszámú küldöttség vett részt. Hajdú vármegye és Debrecen sz. kir. város képviselőiben megjelent Szilassy László főispán, a város képviselőiben Zöld József polgármesterhelyet-

tes, Nagybakay Antal és Balogh István országgyűlési képviselők, a Magyar Élet Pártja debreceni szervezete részéről dr. Kertész Kálmán törv. hat. bizottsági tag, Nagy József ny. rendőrfőtanácsos, dr. Nagy Béla, a Debreceni Ügyvédi Kamara elnöke.

A ravatalozó előtt egy ezred gyalogosrendőr állt sorfával Marossy György főfelügyelő vezetésével, tovább egy lovas díszszázad Csapó Béla főfelügyelővel élén. A rendőrszenekar gyászdalokat játszott, majd megkezdődött a gyászszertartás, melyet nagy papi segédlettel Csomor Béla római katolikus lelkész végzett. A ravatalnál és a sírnál az elhunyt végakaratahoz híven búcsúztató beszéd nem hangzott el.

A beszentelés után a lovaszázad és utána a rendőri gyalogezred nyitotta meg a menetet. A rendőri díszalakulatok után viték a fejját, majd hét rendőr a volt főkapitány kitüntetését vitte bársonypárnákon. Hatlovas gyászhintó vitte a koporsót, utána négy koszorúkoszi koszorúkkal, virágokkal megrakva kövélkezett. A családtagok és előkelőségek, majd a gyászolós óriási tömege követte a koporsót. A sírnál, amikor lebozátolták a koporsót, a rendőrszenekar harsonnái fújtak búcsúztatót, majd a Himnusz akkordjai csendültek fel.

## Troján Ferenc

Element ő is. A régi vasutas hivatalnok gárda kiváló tagja volt. Szolgálatát pontosság, önfelelő lelkiismeretesség és nagyszerű munkabírás jellemezték. Fél századdal ezelőtt, mikor mint kezdő fiatal ember a vasúthoz került, kartársai csodákat beszéltek munkateljesítményéről. És ezt a munkakésziséget megtartotta egészen élete végéig. Mikor a MÁV-tól nyugdíjba ment, a Helyi-vasútnál vállalt tisztséget, legutóbb pedig a Takarékpénztárnak volt buzgó tisztviselője.

Családi élete boldog volt. — Költői lelkületű hitvese mellett mintaszerű családi életet élt. Erre a boldog családi életre csak akkor borult árnyék, mikor nagyképzettségű leányát elvesztette. Egyetlen fiának szépen lendülő karrierje némi

vigasztalást adott a veszteséggel.

Troján Ferenc a társadalmi életben is jelentős működést fejtett ki. Nem tartozott a hangoskodók közé. Kevés beszédű ember volt, de a rábízott feladatnak mindenkor megfelelt. Nyugodt lelkiismerettel hajthatta örök álomra fejét, mert a költő szavai szerint: ember volt minden körülmények között. — Béke vele! (K. Gy.)

## Lezuhant az egyiptomi légierők parancsnoka

Kairóban hivatalosan közölték, hogy hétfőn egy légi szerencsétlenség során életét veszítette McLaughry légügyi altábornagy, az egyiptomi légi erők parancsnoka. Rajta kívül még tizen haltak meg. (MTI)

**HIREK**

**DOLGOZTASS, HOGY DOLGOZHASS!**

**A GYÓGYSZERTÁRAK EJJELI SZOLGÁLTATA** január 2-án reg 8 órától január 9-én reggel 8 óráig: „Nap”, Piac-utca 1. Telefon: 27-73. „Arany Egyszarvú”, Kossuth-utca 8. Telefon: 24-96. „II. Rákóczy”, Miklós-utca 55. Telefon: 23-43. „Szlankay”, Szent Anna-utca 64. Telefon: 25-58.

**„Adjatok azért a Magyarországot, amelynek eljövételéért imádkozunk!”**

**A honvédsaládok támogatására adott minden illér az eljövendő Magyarország záloga.**

**Elesett egy ió**

Az Arany Bika előtti ültésen megcsuszott és elesett egy terhes szeker ele jogolt ló. Ez magában véve nem nagy „eset”, megörtenik máshol is, máskor is és nem lenne érdemes írni róla, ha a kísérő jelenségek nem lettek volna olyanok, amelyek mellett nem lehet szó nélkül elmenni, amelyeket okvetlenül papírra kell rögzíteni. Példaadásul es emlékeztetésül kell írni arról a löbalesetről, mert emberi szívek nyitnak meg mellette és sugároznak ki magukból a szánakozásnak és segíteni akarásnak meleg erőseit.

A szegény lovacska ott feküdt a jeges, fagyos ültésen. Fejét fáradtan próbálta felemelni a rászoruló rud alól, labai kapálózva keresték egy szilárd pontot az összebogozódott szerszámok között és riadt szeméből az esés fájdalma és talán az elkövetkezendőnek hitt ostorcsapások rémülete tükröződött. Es ekkor segítő karok nyultak feleje: katonák és polgárok, ácsorgók és dolguk után sietők. felszólítás és parancs nélkül, de a szívükben lakó jóérzésük ösztönzésének és parancsának engedelmességgel, siettek a szegény póruljárt megsegítésére...

Nagyon szép és nagyon vigasztaló volt ez az egyszerű kis eset. Ha rideg korunkban ennyi gyamolító akarat tudott és tud megnyilvánulni egy elesett állat iránt, akkor bizonyosan ezernyi ezer szív fog kitárulni és ezernyi ezer kéz fog segítőleg a hónapokig a elesett életű embereknek is!

A belügyminiszter elismerése a rendőrségnek. Dr. vitéz Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter levelet intézett dr. László Sándor budapesti rendőrfőkapitánynak. A magyar királyi rendőrség — írja többek között a belügyminiszter — feladatát a rendkívüli viszonyok között is hiánytalanul tölti be. Ez megnyugtatóan igazolja, hogy a rendőrség tagjai át vannak hatva a tudattól, hogy nemzetünk és társadalmi berendezésünk sorsdöntő óráit éli.

Baróthy Pál, a budapesti ügyészség elnöke nyugalmában vonul. Hosszú időn át volt vezetője a budapesti kir. ügyészségnek és távozása nemcsak az egész jogászvilág, hanem a társadalom sajnálkozását is kiváltja.

Kotsis Miklós a budapesti királyi ügyészség új elnöke. — A Kormányzó Úr az igazságügyminiszter előterjesztésére Kotsis Miklós budapesti királyi főügyész helyettesét a budapesti kir. ügyészség elnökévé nevezte ki.

Az Olasz Kultúrintézetben hétfőn, 11-én megkezdődik a tanítás.

**Meghalt a legöregebb magyar tengerész**

Vizkereszt napján eltávozott az élők sorából Pallesz András, a legöregebb magyar tengerész, aki 83 éves volt. Már akkor a tengereket járta, mikor még vitorlás nadihajók szeltek az Adriát. Legutóbb a Novarrán szolgált és egyike volt a Kormányzó Urunk legvitézebb tengerészeinek. Utolsó éveit Zuglón töltötte egyszerű kis lakásában. Csekély nyugdíjából élt és abból a 100 pengős kegydíjből, amit vitéz Nagybányai Horthy Miklós Kormányzó minden hónapban személyesen adott át a galambösz tengerésznek. Pallesz András minden hónap

elején megjelent a Várban és hálás köszönetet mondott a Főméltóságú Kormányzó Úrnak, amikor az adományt átvette: — Isten áldja meg a „Főméltóságú kadett urat” — mondta az öreg tengerész, aztán csendesen lejtött a várból.

A Haditengerészeti Egyesület saját halottjának tekintette Pallesz Andrást, akinek sírjánál Erdélyi Mihály színigazgató mondott búcsúztatót az öreg tengerésztől, aki immár az égi armadánál jelentkezett örök szolgálatra.

Sztójay Döme berlini magyar követ 60 éves. Ebből az alkalomból a német lapok a legszívesebben jókívánataikat fejezték ki Magyarországot berlini nagykövete előtt.

Kvaternik horvát tábornagy nyugalmába vonult. — Kvaternik tábornagyot a Poglavnik rendelkezése értelmében tábornagyi rangban és fizetéssel nyugalmába helyezték. Együttal a Poglavnik felmentette a tábornagyot honvédelmi miniszteri állásától is.

Meghalt báró Fejérváry Géza volt honvédelmi miniszter leánya, báró Gerliczy Ferenc özvegye sz. báró Fejérváry Gizella. Halála 79 éves korában agyvérzés következtében állott be.

A Népszerű Főiskolai Tanfolyamon a Déri-műcumban ma, pénteken 5 órakor előadást tart dr. Fest Sándor egyetemi ny. r. tanár „Shakespeare”, 6 órakor dr. Soós Béla egyetemi ny. r. tanár „A Krisztus és az Antikrisztus” címen. Belépés díjtalan. Megjelenését kéri jóismerőseivel együtt a rendezőbizottság elnöksége.

Dr. Kovács Máté gyakorló gimnáziumi tanárt a tankerületi főigazgatóság szakelőadójává nevezték ki. A vallás- és közoktatásiügyi miniszterium dr. Kovács Máté gyakorló gimnáziumi tanárt a debreceni tankerületi főigazgatóságra helyezte át és középiskolai szakelőadói teendőit ellátásával bízta meg. Dr. Kovács Máté mint az ország egyik legjobb iskolájának a tanára eddigi iskolai munkája során a fiatal tanárnemzedék egyik legképzettebb tagjává fejlődött és mint a világhírű debreceni Nyári Egyetem állandó előadója, 12 évi fáradhatatlan szervező tevékenységével széleskörű adminisztratív tapasztalatokra tett szert. Kitiűntető új beosztása lehetővé teszi, hogy nagy pedagógiai képességét és adminisztratív tapasztalatait szervesen a magyar köznevelés javára együttesen kamatoztathassa.

Leugrott a budapesti Cityszanatórium második emeletéről Péchy Pál 78 éves ny. táblabíró, aki Kassáról ment Budapestre, hogy gyógyíttassa magát. Tettét idegromában szenvedte el.

Katonaségtől leszereltem. Üzletemet megnyitottam, kérem isztelt vendégeim és a nagyérdemű közönség becses pártfogását. Tisztelettel: Hencz György fődrázmester. Bőszörményi-út 23.

Dr. Naményi Gyuláné Szentendrey Olga gyorsíró, gépiróiskolájában január elején kezdődő tanfolyamra beiratkozások január másodikától. Vidékieknek vasútkedvezmény. (Éng. 6475.) Batthányi 1.

Felhívás a villanyszerelőszakosztály tagjaihoz! Felhívjuk az igen tisztelt tagokat, hogy egy hónapra vonatkozó anyagszükségletüket annál is inkább adják be 3 napon belül az elnökséghez, mert ellenkező esetben az anyagelosztásból kimaradnak. Elnökség.

Tévedésből marólúgot volt Birta Elek 63 éves nyírbátori lakos. Bor helyett féldecinyit hajtott fel a megtévesztően hasonló színű maró folyadékából. Súlyos állapotban szállították be a debreceni belgyógyászati klinikára. A szerencsétlenség ügyében a rendőrség megindította a vizsgálatot.

Megesúsztatott a jeges úton és balkarját törte a Budai Ézsaiás-utcán, a Hungária hengermalom előtt Tóth T. László 48 éves hangszerkészítő, Álmos-utca 8. szám alatti lakos. A menők a sebészeti klinikára szállították.

Borotválva átvágta a nyakát és meghalt Szombati András 75 éves püspökladányi, Peri-telapi lakos. Esméletlen állapotban találtak rá és beszállították a klinikára, ahol másnap behalál-sérülésebe. A rendőrség megindította a nyomozást az öngyilkosság okának felderítésére. Valószínűleg betegsége miatt vetett véget életének az idős férfi.

Klinikára szállítás közben meghalt a mentőkocsiban Deák Erzsébet héthetes gyermek, aki szüleinek nagycsereji lakásán rosszul lett. Értesítették a mentőket, de a kis csecsemő, mielőtt kezelés alá veheték volna, meghalt. Holttestét a törvényszéki bonctani intézetbe szállították.

Palesztinában újraéledt az arab függetlenségi mozgalom. Az arab szabadságharcosok Tel Aviv közelében megtámadták egy zsidó telepítvényt. A kifejlődött tüzharcban 3 palesztinai rendőr elesett és sokan megsebesültek.

800.000 hamis fogat loptak Toulonban. Nem mindennapi loptás történt egy touloni raktárban, ahol a betörők ládákat laptak el, melyek tele voltak hamis fogakkal. A 800.000 hamis fog értékét elraktározásukkor egymillió frankban állapították meg, a tolvajok azonban 12 millióért adták el a fogakat. Eddig három tettes kézrekerült, akik résztvettek a betörésben.

Két halálos villamosgázolás történt Budapesten a tegnapi nap folyamán. A Váci-út sarkán özv. Papp Jánosné 60 éves asszonyt gázolta el a 3-as számú villamoskocsi, az Üllői-úton pedig egy ismeretlen, 12 év körüli fiúcska került az 52-es villamos kerekéi alá. Mindkét holttestet a törvényszéki orvostani intézetbe szállították.

350.000 lakosa van Zágrábban a városi statisztikai hivatal 1942-ben kimutatott adatai szerint.

Forró vízzel öntötték testvérel játékból Csökmei Erzsébet két éves püspökladányi gyermeke, aki olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy néhány nappal szünet után meghalt. A csendőrség megállapította a kihallgatások során, hogy Csökmei Erzsébetet elemista testvérei a fürdőszék készített meleg vízzel öntözték meg és mire a gyermek jajveszékeltésére beszaladt a másik szobában tartózkodó anya, a gyermek már olyan nagyfokú égési sebeket szenvedett, hogy az orvosi kezelés sem tudta megmenteni az életnek.

**Havas úton**

Ködsz kővekben hull a hó puhán megül a fakon, tetőkön, fehér leples a föld, a kert, ruhám, behintni megfakult öszöm. Hol száll a régi ut szürke pora havas tájakon szerteszét, hol viszi már tünt percek mámorá dobban szívek halk neszét? Mögöttem nyugtalan évek láza szolozsmás jujban visszacseng, előttem a tüköt magyarázza a mérhetetlen messzi csend. Az idő károgozó öreg varja karmait a multba vágja, hull a hó, az utat betakarja s fuj rajta a szél danája.

BOROSS ISTVÁN

Agyonlőtték Szemjonovics szovjet bandavezért az Ilmen-tó környéki tisztogató harcokban. Szemjonovics a nagyrészen szétvert bandák újból való megszervezésére kapott megbízást. Mielőtt azonban rászabadíthatna volna bandáját a lakosságra, egy német őrmester párharcban végzett vele.

Csak a saját földet lehet eladni. Az ungvári törvényszék Mandcis-tanácsa ifj. Balogh Mihály huszáki földművest közokirat-hamisítás és hitelsértés miatt héthavi börtönrre ítélte, mert eladta Amerikában levő apja földingatlanát. A vádlott azzal védekezett, hogy részben sajátjának tudta a kérdéses földet, részben meg akarta menteni a családi vagyont a pereskedés által való elköttyvetéstől. Az elítelt fellebbezést jelentett be.

Megmérgezte magát ismeretlen méreggel Klein Juliánna 22 éves házvezetőnő, Lorántffy-utcai lakos és meghalt anélkül, hogy kihallgatni tudták volna. Az öngyilkosság oka ismeretlen. Klein Juliánánát felboncolták és vegyvizsgálatra küldték a belső részeket, hogy megállapítsák, milyen méreg okozta halálát.

Jókai villája eladó. Jókai Mór tudvalevőleg szerelmese és felfedezője volt a Svábhegy szépségeinek. A Svábhegyen kértette fel villáját, amelynek kertjében legtöbb ragyogó regényét írta meg. A villát mostani tulajdonosa el akarja adni. 220.000 pengőt kér az irodalmi nevezetességű villáért, amely hét szobából és melléképületekből áll.

Altatóval megmérgezte magát Ács Livia 23 éves budapesti színművésznő. A Rókusba szállították, állapotja súlyos.

Halálra rugta a ló. Hírt adtunk már arról, hogy Szabó Gáspár 40 éves snapszamos összeszett az utcán és bevitték az Erdélyi-utca 11. számú házba, ahol a istállóban húzta meg magát. A napszamos elaludt és az egyik ló úgy fejberugta, hogy halálos sérülést szenvedett és a klinikán két nap múlva meghalt.

Abesszíniai olaszok útban hazafelé. Két olasz hajó Port-Elisabetből jövet Santa Cruzba érkezett. E hajók 4263 olasz állampolgárt szállítanak haza Abesszíniából.

A padlásról lezuhant Szalai Ferencné 31 éves asszony Berettyóújfaluban és koponyatöréssel szállították kórházba.

Kártékony és ragadozó állatoknak méreggel való irtása. Értesíti a városi elsőfokú közgazgatási hatóság a város érdekelte közönségét, hogy Hajdú vármegye központjáról a gróf Semsey uradalom Balmazújváros község határában levő vadászterületén a kárkony és ragadozó állatoknak méreggel való pusztítására kért engedélyt. Azok, akiknek a méreggel való pusztítás ellen kifogásuk van, észrevételeiket 3 napon belül Balmazújváros község elöljáróságánál vagy Hajdú vármegye központi járásának főszolgabírájánál tevék meg.

A Tunisz—Szcilia—Szardínia háromszögűl szenzációs képriportokban számol be a „Magyar Erő” képes hetilap január 8-án megjelenő száma.

**GYÁSZROVAT**

Troján Ferenc ny. vasúti tisztviselő életének 72-ik évében elhunyt. Temetése ma délután 1/24 órakor lesz a köztemető díszravatalozó terméből a róm. kat. egyház szertartása szerint. Lakás: Bujdosó-u. 38. Temetését Fehértói és Takács vállalata rendezi.

Dajka Mihály honvéd 21-ik életévében elhunyt. Temetése ma délután 1 órakor lesz a köztemető harmas ravatalozójából a ref. egyház szertartása szerint. Lakás: Biharnagybajom. Temetését Fehértói és Takács vállalata rendezi.

Neubrandt József bádigos-szerelő 39 éves korában elhunyt. Temetése pénteken délután 2 órakor lesz a köztemető III. számú ravatalozó terméből, Lakás: egyetemi klinika. Dankó temetkezés.

Szabó István kőműves 71 éves korában elhunyt. Temetése ma délután 3 órakor lesz a köztemető II/a ravatalozó terméből. Lakás: Keresztesi-utca 29. Temetését Bartha vállalata végzi.

Özv. Pávai Vajna Imréné Békák Imária 78 éves korában elhunyt. Temetése ma délután 3 órakor lesz a köztemető IV. ravatalozó terméből. Lakás: Nyil-utca 7. Temetését Bartha vállalata végzi.

Özv. Emerich Samuné mélyeség fájdalommal jeleníti, hogy felejthetetlen jó férje

**Emerich Samu kereskedő**

rövid szenvedés után életének áldásos munkában eltöltött 61-ik esztendejében folyó hó 6-án elhunyt. Drága halottunkat é hó 8-án, pénteken déli 12 órakor temetjük a debreceni izraelita sírkertben. Gyászolják még sógorai, sógornői és összes rokonsága.

Brüll Károlyné és leánya, Lili, valamint özv. Fényes Mórné és özv. Fiedl Manoné (Budapest) szomorú szívvel jelentik az egész rokonság nevében is, hogy a legjobb férj, szerető édesapja és testvér

**Brüll Károly**

63 éves korában hosszas szenvedés után az élők sorából eltávozott. Temetése 1943 január hó 8-án d. u. 2 órakor lesz az izraelita temető halottsházából. Résztvétlalatások mellőzését kérjük!

Porig lesújtva, de Isten végtelen akaratában megnyugodva tudaljuk, hogy hön szeretett

**Julikánkat**

folyó hó 7-én kísértük u olsó útjára. Klein Lajos és családja. Résztvétlalatások mellőzését kérjük.

## Ferences kultúr-est a Máv. műhelytelepen

Vizkereszt délutánján impozáns és minden várakozást felülmúló kultúr-est rendezett a nyilastelepi Ferences plébánia. Ez volt az első nagyobb szabású bemutatója a ferences ifjúságnak. A MÁV műhely dísztermét zsúfolásig megtöltötte a katolikus hívek és a megértő magyar testvérek tábora. A jelenvoitak között láttuk dr. Bándi László pr. post-plébánost, Mellau Márton pápai prelátest, dr. Génesy Sándor máv. műhelyfőnököt és nejét, Mezei Béla nyilastelepi vezető ref. lelkészt és feleségét, több városi és műhelyi tisztviselőt és sok másokat.

Az előadást három karácsonyi népjáték vezette be. Csak röviden említjük, hogy milyen kedvesen szórakoztatták a közönséget a „Csillagjárás”, „Bölcsöke” és a „Lucázás” népjátékok bemutatásával a ferences leánykák és ifjak.

Az Egyetértés szalonzenekara Gómory András karnagy vezetésével két számmal szerepelt a tőle megszokott precizitással. Először operettegyveleget adtak elő a közönség állandó tetszése mellett, később a vonósnyeges gyönyörködtette a közönséget, Teglassy I., Fülöp S., Gómory A. és Sipos F. előadásában. Az Egyetértés kiváló énekművésze, Hajdu Péter hatásos és a műsor keretébe nagyszerűen beillő két műdal énekelt nagy tetszés mellett.

Az estély fénypontja P. Kiss Szaléz ferences plébános ünnepi beszéde volt. A Vizkereszt gondolatából kiindulva beszédének lényege a magyar testvéri szeretet mindent átölelő magasztos gondolatának izzó hazafias szellemében való fejtegetése volt. Istennek minden emberrel célja van, a magyar nemzetnek a Dunamedencében különös rendeltetést szánt az Úr Isten. Ennek minden magyarnak eleget kell tennie. Ezt pedig csak úgy érhetjük el, minden félreértést, ami szétválaszthatna bennünket, félreterve — mert választásokat csak az

emberek állítottak, nem az Úr Isten — csak azt keressük és cselekedjük, ami összekapcsol bennünket, a magyar testvéri szeretetet. Így biztosíthatjuk a mai apokaliptikus harcok közepette a szebb, boldogabb és békességesebb magyar jövőt!

A gondolatokban és érzésekben gazdag beszéd lebilincselő és frappáns hatást váltott ki a közönségből és melegen ünnepezték a kiváló szónokot.

A kultúr-est műsorát egy 3 fejezetű „Édesanyám hol vagy?” c. színdarab zárta be a ferences leányok előadásában. A könnyekig megható, az édesanyai szeretetet példázat darabot a bájos szereplők oly tökéletes játékban és átérzéssel adták elő, hogy kevesen maradt szárazon. Valamennyi szereplőt a legnagyobb elismerés és dicséret illet.

## A közönség szava

### A hortobágyi intézőbizottság szíves figyelmébe

Szívesen olvassuk mindenkori Hortobágyra vonatkozó híreket. Most is jóleső örömmel olvastuk a pásztorfogadás leírását. Különösen jól esett olvasni a hortobágyi pásztorok jóízű magyar nevéit. A borsalompasi ökörgyulánál Simon Lukács, a sároséri selejtgulánál Fülöp János és így tovább, szinte maga előtt látja az ember ezeket az ősi pásztoralakokat. De most a névsor végén egyszerre meghökkenek, azt olvasom, hogy a szátmáretekki ciframeneshez Ludmann Lajos került új csikószázdának. Ludmann listá német név, hát hogy került ez a Hortobágyra csikósnak? Mi nagyon jól tudjuk, hogy vannak ilyenek, még Balmazújvárosról kerülnek ki, nagyszerű magyar pásztorok, azzá tette őket a magyar pusztá levegője... de valahogyan ez idegen hangzású. Nagyon csodálkozom, hogy ezen a többi hasonló esetekben még sohasem akadt meg a Hortobágyi intézőbizottságának a szemé! Hát nem lehet ezen segí-

teni? Nincs meg annak a módja, hogy ezek az izzó-vegy magyar pásztorok jó magyar neveket kapjanak? Bizonyára szívesen vennének fel jó magyar nevet, ha segítenék őket névmagyarosítás iránti kérelmükben.

### Egy Hortobágy-játé.

Lábtöréssel szállították kórházba az újfalui határból Kelemen Mihály hároméves gyermekét, aki a jégen esett el és úgy tört el a lábát. — Ugyancsak lábtöréssel szállították a kórházba Kovács Jenő hencidai hároméves gyermekét, Kovács Jenőnek a combja tört ketté.

A Magyar Birkózó Szövetség csütörtökön este rendezte keresztzentelő ünnepségét a Nemzeti Sportcsarnokban. Sziebert Imre, a Magyar Birkózó Szövetség miniszteri biztosa üdvözölte a megjelenteket, majd páter Tarcsafalvi Lajos római katolikus tábortól fölélkész szentbeszéd kíséretében megszentelte az egyszerű búkká keresztet.

Lelelt a rendőr egy élelmiszerjegy-tolvajt Pestszent-erzsébeten, amint az ellopott jegyekkel kezében futásnak eredt. A golyó a tolvaj jobb vállába fúródott. Beszállították a rabkórházba, ahol kezelés alá vették és megállapították, hogy Szüi László 30 éves gyárimunkás, aki internálótáborból szökött el és eddig már nyolcszor volt büntetve.

Az amerikai külügyminiszterium ismét megtagadta Károly volt román királynak az Egyesült Államokba való beutazásához szükséges vízumot. A volt román királyt az amerikai ügyészség tanúként akarta kihallgatni egy bűnperben, amely három amerikai ellen folyik kikélmulasztották, hogy min idegen állam ügynöke, bejelentések ma-  
— Zsidó istentiszteletek. A statusquo ante izr. anyahitközség templomaiban az istentiszteletek rendje f. hó 8—15-ig: pénteken este mindkét templomban 4, — szombatban reggel 7, délelőtt a Kápolnási utcában 10, délután mindkét templomban fél 4, este 4 óra 55 perckor. Köznap mindkét templomban reggel fél 7, este negyedöt. Beszéd pénteken este a Kápolnási utcában. Rablásig.

Nagybányai estét rendez a Magyar Turista Egyesület debreceni csztálya, folyó hó 12-én, kedden este hat órakor a Dérimúzeumban. Városunkba érkezik dr. Szabó Miklós nagybányai polgármester és néhányan a bányatelep vezető tagjai, akiket dr. Milleker Rezső egyetemi tanár, osztályelnök üdvözöl. Dr. Szabó Miklós nagybányai polgármester beszédet mond az alkalommal, — majd Tóth Eglantin néhány verset fog elszavalni. Az előadást

## DEBRECZEN 7. OLDAL. 1943. I. 8.

dr. Nyireő István egyetemi könyvtárigazgató írja, színes diapozitívokkal, bemutatja Nagybánya város és festői szép környékének nevezetességeit. Ezt az estét a Turista Egyesület előadássorozatában rendez, s arra ezúton hívja fel az érdeklődők figyelmét. Jegyeket 30 filléért lehet váltani előadás előtt a múzeumban a pénztárnál.

## K Ö Z G A Z D A S Á G

### Hirdetmény fertőző sertésbénulás megállapításáról

Zárlat alá helyezték az V. állategészségügyi kerületet

Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága mint elsőfokú állategészségügyi hatóság közli a város érdeklakosságával, hogy Debrecen sz. kir. város V. állategészségügyi kerületében a m. kir. Gazdasági Akadémia sertésállományában a fertőző sertésbénulás hatóságilag megállapítást nyert és emiatt a m. kir. Gazdasági Akadémia pallagi gazdaságának egész területe helyi zárlat alá helyeztetett.

Felhívom a város sertésállományát lakosságát, hogy a sertéseknek újabb (még nem fertőzött) helyeken (udvarokban) bekövetkező megbetegülését, betegségre gyanús állapotát, elhullását vagy leölését — felévt, hogy ezek a megbetegedések vagy leölések a fertőző sertésbénulásra utaló tünetek közt történtek — azonnal jelentsek az elsőfokú állategészségügyi hatóságunknál.

A sertésbénulás fellépésének hatósági megállapítása folytán a 18.000—1941. F. M. számú rendelet 8. §-a értelmében az V. állategészségügyi kerület egész területét (Debrecen—Nyíregyháza és Debrecen—Hajdúböszörmény vasúti vágányok közötti terület) teljes, úgynevezett községi zárlat alá helyezte az elsőfokú állategészségügyi hatóság.

A fertőző sertésbénulás miatt elrendelt községi zárlat joghatálya abban áll, hogy a fertőző sertésbénulás miatt elrendelt zárlatok fennállása mellett,

1. a zárlat alá helyezett városrészből sertést, továbbá sertés húsát, zsírt és nyersterméket, bőrt, szőrt, sertéjt, körmet, csontját, stb., végül fertőző sertésbénulás elhurocolására alkalmas tárgyat és pedgi tárgyat, sertésnekél használt istállóeszközt, járművet, etető- és itatóedényt stb. a rendelet 10. §-ában meghatározott eseteken felül más esetekben kivinni tilos;

2. a zárlat alá helyezett városrészen keresztül sertést labor hajtani tilos, járművön átvinni pedig — a vasúton való átszállást kivéve — csak a helyi állategészségügyi hatóságnál őrten előzetes bejelentés után rendőri kísérettel megállás, etetés és itatás nélkül szabad.

Fertőző sertésbénulás miatt községi zárlat alá helyezett városrészen tilos:

a) a sertésnek közös legelőre kihajtása és a sertésnek utcákon, tereken kóborlása (tarás);  
b) közös kútnak, itatónak, úszatónak és delelő helynek különböző helyekről származó sertések részéről való használata;  
c) állatvásárra, állatkiallításra és állatdíjazásra sertés felhajtása.

A zár alá helyezett területről sertés, sertés nyerstermék, vagy ragályfogó tárgyak kivitele, elszállítása a 18.000—1941. F. M. számú rendelet 10. §-ában meghatározott esetekben is csak az elsőfokú állategészségügyi hatóság engedélyével történhetik.

Az V. állategészségügyi kerületbe, amely a debrecen—nyíregyházi és a debrecen—hajdúböszörményi vasútvonal között fekszik, beletartozik a város egész belterülete, a Bellegelő 527—545., 547—549. számú és a Bellegelő 19. szám, a Nagyerdő, a Monostorerdő és a Pallagnak a nyíregyházi vasútvonaltól nyugatra eső része.

A lezárt V. állategészségügyi kerület területén tartott sertésekre marhavélt kiadása tilos.

A 18.000—1941. F. M. számú rendelet 10. §-ában foglalt kivételek és egyéb tekintetben is az érdeklődőknek a helyi hatóság állatorvosok részletes felvilágosítás adnak.

Debrecen sz. kir. város elsőfokú állategészségügyi hatósága.

### Hirdetmény az őszi vetésterületek megállapításáról

Közlöm a város érdeklakosságával, hogy a Központi Statisztikai Hivatal az 1942—1943. évi termelési viszonyainak mielőbbi megismerése céljából az 1942. évi őszi elvetett gazdasági növények vetésterületi adatait már most begyűjti.

Az őszi vetésű területek gyanánt a már ténylegesen bevetett szántóföld területeket kell kimutatászerűleg feltüntetni, vagyis azokat a szántóterületeket, amelyeket a gazdálkodók az 1942. év végéig őszielkel bevetettek.

Az adatgyűjtés alkalmával a 20 kat. holdnál nagyobb gazdaságok adatait egyéni adatszolgáltatások útján, a 20 kat. holdnál kisebb gazdaságok őszi vetésének nagyságát pedig becsléssel

## HA MÉG EGYSZER AZT ÜZENI!...

— Kossuth Lajos életregénye —

—rta: Hegyaljai Kiss Géza

(50) (Minden jog a szerzőé.)

Így Kossuth megint nem gyönyörködhet zavartalanul az erejével létrehozott alkotásban. — A kormány féltékeny éberséggel fürkészi a Védegyelet dolgait, Metternich eszközeivel. — Oly sűrű zaklatással igyekezik gátolni munkáját, hogy még azt a könyvvizsgáló hivatalnokot is elbocsátja, ki az Alapszabályok kinyomását engedélyezte.

Nagyobb csapás azonban, hogy a Magyar Kereskedelmi Társaság összeomlik. Egy szélhámos honfitárs garázdálkodik. Kossuthal együtt sok derék hazafit anyagi romlásba ránt. A Társaság céljai ismereteselek. Azzal kezd munkába, hogy magyar termékeket szállít külföldi piacra. Az ügyeletet egy Szabó Pál nevű vállalkozó bonyolítja le. Az első évben fényes az anyagi eredmény. A következő évben Kossuth bizalmával vizsgál. 120.000 forintnyi veszteséggel és 35.000 forint pénztári hiánnyal rendíti meg a Társulatot.

Kossuth maga is elkéserevde sőhajt fel:

Úgy látszik Isten kiválasztott minden gúnynak, rágalomnak, bántalomnak, akadályozásnak tárgyául.

Irhatják róla, hogy hiányzik belőle az emberismeret. Irhatják róla, hogy hiszékeny, gyanútlan, ábrándozó. Csak azt nem irhatják róla, hogy szán-

déka nem volt a legtisztább.

Pénzét nincs mit siratni. Régi elve:

— Életem eddigi minden lépéseiben sohasem az vezérelt főrugó gyanánt, hogy pénzt szerezzek, gyűjtsék. Legyen bár hibába, de nekem a Mammon nem Istenem. Csak annyiban szoktam reá ügyelni, amennyiben élni csak kell, hogy tegyünk és hassunk.

Igyekszik megmenteni a Társaságot a végbukástól. 1847 nyarán működésbe kezd, alapításban a gyapjúfonógár is.

### VASUTAT!

1845-ben, házasságuk ötödik évében, Kossuth néhány hétre kiszakad a családi körből. — A vasútépítés ügyében utazik le a tengerhez. Ahol a vasutat feltalálták, Angliában, ott 1825-ben megkezdtek a vasútpálya építését. Húsz év múlva nálunk is kezdje meg az államvasutak építését.

Kossuth már 1842-ben ragyogó cikkeken fejti ki, miért kell nálunk is vasút?

Kiadja a jelszót: Tengerre magyar! Ó a tengerhez is vasutat akar. Azt írja: Az Adriának honunk szívével összekötése oly munka, melynek nyomán csak áldás és jólét csirázhat föl. Csak akarni kell. Mi 15 millió ember vagyunk! Azért akarjuk és meglesz! Egy vasútnak közköltsgeni építése Debrecenről Fiuméig, a nemzeti

lelkesezés erős, férfias akaratába vetett remény nem hasonlít a harmatvirághoz, melyet a déli nap rögtön elhervaszt. — (Pesti Hírlap, 1842. 175. szám.) A határezerdek katonáit is fel lehetne használni az építésnél.

Máskor ismét visszatér erre: Debrecenből Pestre utazni szörnyű vállalat. Végrendeletet csinál, aki erre indul. Pedig a Pest—Debreceni vonal fontos része az erdélyi útvonalnak. — Meg kell építeni! A Pest—debreceni, a Duna—fiumei vasút az országos közjólét biztosítéka. Hálát adunk Istennek, ha első lépésünk Vukovártól megépül!

Bécs akadályozni akar mindent. Megkövült tétlenség. Féltékenység. Más érdek. Társulat is több kerül szembe egymással. Mégis megindul nehezen az építés Pestnél. Pest—Vác felé és Pest—Szolnok felé. A fiumei vasút építésére három társaság is keletkezett. A pesti és a szerémi társaság egyesült.

Kossuth 1845 őszen Fiumébe utazik.

Ó a pesti társaság megbízottja. Minden lehetőet megtesz a két társaság erősítésére. Fogadják nagy fényvel.

Feleségének gyönyörű levelekben számol be: mit lát, mit végez, milyen szívesen látják. És mikor a legszebb tájakról fest eleven képet, mivel végzi levelét: Veled szeretnék én eljönni ide, Édesem!

Kossuth nem mulasztja el kiemelni, hogy a vasút a horvátokkal való egységet is szolgálja. A Vukovár—fiumei vasúttársaság nem ijed meg semmi nehézségtől. Jöjjön a vasút

Vukovártól Eszéknek. Onnan a Dráva völgyén, Baranya, Somogy, Zala megyék közelében, majd a száraparti megyéken át Zágrábig.

Széchenyi természetesen ellenzi azt, amit Kossuth akar. De a vasút fontosságát ő is belátja. A nemes gróf egyébként most a Tiszára veti főgondját. Széchenyi egyszer kilovagolt Debrecenből a Hortobágyra. Látja, hogy az ország szívében egy darab Ázsia. Gondolatai felszárnyalnak. Élet kell ide! És a Tisza szabályozásával kell elibe menni a jövőnek.

Ó most a politikában ügyis népszerűtlen. Jöjjön a Tisza! Megalakul a Tiszaszabályozó Társaság. A folyó 150 mérföldnyi térséget változtat hasznavehetővé. A Tiszavölgy a magyar faj legtisztább törzsökének telephelye. A magyar faj anyagi és erkölcsi érdekeit meg kell menteni.

Széchenyi társat talál a nagyszerű tervek megvalósításához. Ez Vásárhelyi Pál mérnök. — Több mint 100 helyen átvágják a kanyarokat. Töltést építenek. Debrecenben tartják a szabályozó társulat első nagy gyűlését. Széchenyi a kollégium ifjúságát is igyekezik megnyerni a gondolatnak. Majd hajón megy felfelé. Sárospatakon ünneplik, gőzhajón megy feljebb Bereg felé. Ott is köszöntik benne a nagy elhatározások emberét. — A tervben benne van az alföldi csatorna ásatása is. Ez majd 100 év múlva fog megvalósulni. Horváth Miklós dicső kormányzósága alatt.

(Folyt. köv.)

kell megállapítani

Csak a város határára belüli fekvő területek őszi vetéséről kell beszámolni. függetlenül attól, hogy egyes gazdaságokhoz esetenként más községekben (városban fekvő területek) is tartoznak. A 20-100 kat. holdas gazdaságok bevallott adatait egyéni ként listákba kell bevezetni. A 100 kat. holdnál nagyobb gazdaságok külön kérdőíven szolgáltatnak adatokat.

Az adatokat mindig annak a gazdálkodónak kell bevallani, aki ténylegesen gazdálkodik: a hasznbérbe adott, illetőleg a termés bizonyos hányadaért bérbeadott területre vonatkozóan tehát nem a föld tulajdonosa, hanem a hasznbérlet, illetőleg a részes bérlet szolgáltat adatokat. Felhívom az adatszolgáltatásra kötelezett gazdálkodókat, hogy az őszi vetésük adatait mielőbb, de legkésőbb január hó 15-ig a városi elsőfokú közigazgatási hatóság fsz. 46. számú helyiségében jelentésként be.

A 100 kat. holdnál nagyobb gazdaságok ugyanott kapják meg az adatszolgáltatáshoz szükséges kérdőíveket.

Polgármester.

### Hirdetmény a 3 éves kortól felvett lovak és öszvérek, valamint kettős fogatú jároművek pótvizsgálatáról

Közlemény a város érdekeit lakosságával, hogy azok részére, akik lovaikat és jároműveiket az 1942 évi november hó 2. és december hó 16. között tartott rendes vizsgálatra bármely ok miatt elő nem vezették, az alább következő helyekre és időben még elővezethetik:

1. 1943 évi január hó 12-én 8-10 óráig terjedő időben a Hálapi csárda előtti területre;
2. 1943. évi január hó 13-án 3-10 óráig terjedő időben a baromvásártérre;
3. 1943. évi január hó 14-én 9-11 óráig terjedő időben a Kardarcsi csárda előtti területre.

Akik ezt az utolsó alkalmat is elmulasztják, azok ellen a hatóság a kihágási eljárást folyamatba teteti és karhatalommal fogja vizsgálat végett lovaikat és jároműveiket előállítani.

A vizsgálat aluli mentességre az igénybevétel aluli mentességre és a büntető rendelkezésekre

vonatkozó tudnivalókat az 1942 évi november havában kibocsátott és a vizsgálati helyeken ki függesztett hirdetmény tartalmazza

Polgármester.

Hirdetmény. Értesítem az érdekelteket, hogy Debrecen sz. kir. város Eprekterjében tartott 2 csomó 375 kévének nyilvántartott, épület lebontásból kikerülő ócska nád, valamint 1940-41. telén a Lovasszugban kitermelt és a nagyerdői Gulyás-tanyán tartott 600 kévének nyilvántartott nád szóbeli nyilvános árverésen az 1943. évi január hó 14-én délelőtti 10 órakor Debrecen sz. kir. város Gazdasági és Erdészeti Ügyosztályánál (Városháza főemelet 14. sz. a.) szoba eladásra kerül. A nád az eprekterti Szénáskertben, illetve a Gulyás-tanyán megtekinthető. Az árverési feltételek a gazdasági ügyosztálynál (Városháza főemelet 14. sz. szoba) a hivatalos órák alatt 8-2-ig megtekinthetők. Gazdasági tanácsnok.

Polgármester.

Debreceni takarmányárak: rozsszalma 4.20, cukorrépa 5.35

P-re van maximálva, takarmányrépa 8.50-10.00.

## SPORT

Három DVSC-játékos lesz a magyar válogatottban öt év múlva — Molnár Ignác szerint. A népszerű szövetségi edző összeállított három csapatot azokról a tehetséges fiatalokból, akik közül szerinte öt év múlva a magyar válogatott tagjai kikerülhetnek. Mindjárt az első csapat középmezőnyébe a DVSC. Szilágyi gyűjt veszzi számításba. A harmadik csapatban Tiszat halószékötben veszzi kombinációba, de Nagy Mihályról, a tehetséges nyilastelepi kapusról, aki felé Molnár Ignác szerint már ki nyújtotta csapját a DVSC, de aki a valóságban már két hónapja a DVSC igazolt játékosa, is úgy vélekedik a szövetségi edző, hogy beverekedhet majd a válogatottba. Jelöltje Zilahi is.

Cseh II. lesz a Kárpátok új edzője. A híres sokszoros válogatott játékosai tárgyal a KAC.

A magyar sportban 1942-ben feltűntek között labdarúgók sorában Zilahi tornaszánk

között Hajdú, Balla Tibor, asztali tennszedőink között Németh és Gyöngyösyt lehet megemlégetni.

Debreceni Levente-játékos a cortinai útra menő jégkorongos keretben. A levente jégkorong tornával kapcsolatban a budapesti sajtó nagy elismeréssel nyilatkozik a debreceniekről. A tornán látottak alapján 16-os keretet állítottak össze a cortinai útra a következő játékosokból: Szidi, Szege, Szöllösi, Háló, Bank II., Szögyén, Ibrinyi, Endrei, Elek, Pásztor, Krempels, Gurdel, Gylhava, Novák, Kenderesi, Valló.

A Törökvis január 12-én megkezdte edzéseit a tavaszi edényre. Ha nem lesz nagy hó, egyenesen a szabadban edzenek a játékosok.

Hárai-Hajdu, a volt debreceni becsületes, aki jelenleg a Gambia-ban játszik, felépült sérüléséből és tavaszra rendelkezésre áll csapatának.

## SZERKESZTŐI ÜZENET

Egy gazda. A lapban nem foglalkozhatunk a dologgal, de értékes megfigyeléseit és adatait eljuttatjuk illetékes helyre.

# APRÓHIRDETÉSEK

### NYOMOZÓ IRODA

GALOCSY legrégebbi nyomozó irodája országosan ismert. Zöldfa-u. 3. sz. T.: 28-72. 1766 2. 1.

### ALKALMAZÁST nyert férfi

KOMENCIOS gazdasági cselédek keresek azonnali belépésre, kinek legalább 2 nagy fia van. Jelentkezni minden kedden 12-2-ig a kiadóhivatalban. 1951 vv

KIFUTO fiúkat felvevő, Hírlapiroda, Hunyadi u. 28. 1156

FEMCSISZOLÓ lakatossegédet felvevő Erzsébet u. 28. 1149

JOGHALLGATÓT alkalmazó ügyvédi iroda Dégenfeld-tér 3. 1268

MEGBIZHATÓ kifizető felvételt Krayer festék üzlet, Csapó u. 13. 1267

KOCSIST, bizonyítvány nyal, azonnali felvétel, Molnárné, Külsővásártér 18. sz. fatelep. 1266

MEGBIZHATÓ férfi; alvándó minden munkára felvevő, Csapó u. 57. sz. 1240

ASZTALOS segédet alvándó munkára felvevő Bálint József, Csapó u. 67. 1241

FODRÁSZ segéd azonnali felvételt, Szabó Árpád, Pozsonyi ú. 9. szám. 778

BEFŐRTEI téri festőküzletbe óvadékos elárúsitót keresnek, festőküzlet — Csapó u. 22. 1291

KIFUTO 18-20 éves, azonnali felvételt, — Adorján fűszerkereskedőnél. 1293

TIZENHET éven aluli kifizetőt azonnali felvételre, Werner, Ferenc József út 70. 1285

ERTELMES fiatal embert, egy lóhoz kocsinak felvevő Habina sőtés, Cegléd u. 1284

IDŐSEBB papírkereskedő segéd letárolásához is azonnali belépést. Kulcsán papírkereskedő. 1281

FIATAL szerelő, ki műszaki üzletben kiszolgáló is ért, felvételt. Földes Sándor püspöki palota. 1279

### ALKALMAZÁST keres férfi

ŐSKERESZTYÉN magántisztviselő, német nyelvet szövege, írásban bíró eladási anyagbeszerzési, valamint gumiszakmában teljes szakísmert, azonnali belépésre állást keres. Cim: Zoor Tibor, János u. 13. 1242

### ALKALMAZÁST nyert nő

VARRÓLÁNYOK felvételt Benyás-gyárban Csapó-u. 42., reggel 7-9-ig. 1. 10. 1973

LAPKEZBESÍTÉSHEZ asszonyokat felvevő, Hírlapiroda, Hunyadi u. 28. sz. 1155

KISZOLGÁLÓ kisasszony, kifutó s tanuló leány felvételt, Aszmann fotózület 1250

NEVELŐNŐT keresek 6 és 3 éves leánykám mellett. Jelentkezni lehet pénteken és szombaton 10-12 óráig. Cim a kiadóban. 1252

KÖNYVELŐ, gyorsíró irodánál keresetény, „Kézírtkezeltéssel” jellegre kimerítő ajánlatot kérek. 1255

GYAKORLÓTT varró leány felvételt, Piac u. 49 sz. I. em. 1258

KEZDŐ tisztviselőnek műszaki üzletbeni foglalkozásra felvételt. Írásban ajánlat „Műszaki” jellegre. 1278

AZONNALRA keresek 15 éves zsidó kislányt, aki 2 éves lánykámmal legyen. Glückné, József kir. herceg u. 47-50. 1270

MOSÓNÓT és csapost felvevő a Pál söröző. 1299

SZIKVIZ üzembe, délutánra letöltőnöt, vagy férfit felvevő, Hatvan u. 59. sz. 1298

### ALKALMAZÁST keres nő

MOSNI vasalni házhöz megyek Csillag u. 92 sz. Kovácsné. 1237

### HASZTARTÁSI ALKALMAZOTTI

BEJÁRÓ főző mindenestől könnyven jelentkeznek. Simonffy u. I. B. I em. Zsögöd. 1251

DÉLUTÁNRA bejárónőt felvevő, — Bathyány u. 17. I. 5. 1263

BEJÁRÓNÓT azonnali felvevő, Vörösmarty u. 19. 1255

BENTLAKÓ mindenestől azonnali, vagy 15 re felvevő, öv. Steier Jakabné, Arany János u. 19 sz. 1265

MEGBIZHATÓ közporkorú, minden házimunkában jártas bejárónő felvételt, Veress István Varga u. 35. 1253

ÜGYES leányt könnyű munkára felvevő, Hatvan u. 13. dobozúzem. 1286

BEJÁRÓNÓT egész napra felvevő az Erdődy büfé, Arany János u. 3. 1295

ÜGYES megbízható mindenestől azonnali keresek, esetleg bejárót. Ispótvány u. 1. Ede. 1296

### AJÁNLAT

SZAPPANNAK való zsírt szappannal becsere, Pál János szappanmester, Kölcsei u. 8. — 1737 1. 19

ÉRTELMESEN vasznat biztos kezben dolgoztassa, varras, nimzes, monogramozás, felelőssége, avarit, Csapó-u. 24. 125 2. 5

HASZNALT szörmebundák megvételre, eladást vállalom. Kifark szörmebundáját újafestő Kovary szűcsmester, Kalvin-tér 19. püspöki palota. 1174 1. 8.

ARANYAT fogaranyat s ezüstöt veszek. Aranyműves munkát vállalom. Pollák, Hatvan u. 2. 299 1. 8

HASZNALT varrógepet veszek, elad, cserél ifj. Lévai, Kassa út 1. telef. 33-04. szám. 2. 28. 228

KÖZKATONÁNAK extraruhára posztó érkezett. Ruháját gyorsan elkészítem, Tegdes, Kalvin-tér 19. 1211. 1. 22.

KARÁCSONYRA lenklöplő, selyem klöplő csipkeszövet anyagok: grenadin csipkefüggönyöket, csipkebetéteket Rothermere u. 21. 1802 3. 17

HASZNALT bútorait modernre átcserelem. Alakítást, javítást olcsón vállalom. Kossuth 51. 2 1505 3. 16

INTELLIGENS jó megjelenésű, jómódú keresetény úriasszony, úri lány üzletvezetői állást nyerhet. Kaució 3000 P. Ajánlatokat „Intelligens ügyes” jellegre a kiadóba kérem. 1275

### KERESLET

TÖRT aranyat, ezüstöt, brilliánt magas árban veszek. Takács Sándorné, Piac 66. 393 1. 9

ARANYAT, ezüstöt, fogaranyat, legmagasabb árban veszek, Frankl, Piac u. 73. 1709 3. 15.

JÓ kóser ebédkosztót kihordásra, két személyre keresek. Címeket Jókossut jellegre a kiadóba kérek. 1260

SZABÓVAS melegítésre gázkészítőt, vagy átványt keresek. Vasakat és műhelyszaktat veszek. Kiss úriuszabó, — Piac u. 16. (Alföldi palota). 1259

ÓCSKA gramofon lemezt bármilyen mennyiségben veszek. Horváth rádióüzlet, Hunyadi u. 18. 1258

### ÉLELMISZER, ITAL

URADALMI téli álló fajalma nagyban és kicsinyben, egész nap. Rákóczi u. 7. pince. 1475 1. 28

ALMÁT, szepet olcsón Piac-u. 87. Szamosháti 1954

BORT, nagyobb mennyiséget, csak jó árú, veszek Kiss Testvérek, Deák Ferenc u. 14. 779

### HANGSZEREK

BÉCSBEN képesített zongorahangoló lelkesmeret munkát végez. Ebstein Csokonai-u. 17. Telefon: 38-41. 1. 19. 525

ZONGORA hangolást, 15 éves kiváló képzettséggel vállalom, Vargyas Nap u. 17. 1218 4. 6.

### RÁDIO

RÁDIÓT minden típusú javít, évi zedés gyakorlati Szabó műszerész. Csapó u. 84. telefon: 32-54. sz. 1534 2. 25

### BÚTOR

NINCSEN fényes kárikatunk, minden bútort olcsón adunk, Piac u. 71 udvarban, Brilline. 1652 3. 31.

EGY SZEP pallander ebédlő, jó állapotban, 1200 P eladó. Bercsényi u. 75 sz. 1182

CSODASZÉP háló, s ebédlő, kombinált szobák, konyhák, rekame, hosszú zongora eladó, Kossuth u. 51. bútor rak tá. 1505 3. 16

### ÜZLET, MŰHELY, RAKTÁRHELYISÉG

ÜZLETHELYISÉGET megosztva is főtéren, Kossuth s Csapó elején keresek. Berendezést át veszem. Apaffy u. 139 Schaff. Közvetítőt díjazok. 1064 2. 3.

### LAKÁSTKERES

MAGÁNOS hölgy keres szobát, olcsó bútorozott szobát. Cim: Hatvan u. 6. sz. Boockai. 1262

### LAKÁSCSERE

LAKÁSCSERE 3 szobás, központi fűtéses, olcsó béru belvárosi lakásomat elcserélném 3-4 szobás, fürdőszobás, olcsó béru villalakkással Telepén: 37-93, dében fél 1-1 fél 2, este 8-10-ig. 1246

WERBŐCZY u. 3. szám alatti egy szoba, konyha s pincelakásomat elcserélném Pozsonyi út, vagy környékén. Kiss János. 1256

### BÚTOROZOTT SZOBA

KVARTÉLYOS férfi iparos felvételt, Simonffy u. 30. 2 ajtó. 1276

LÉGFÜTÉSE szép utcai készemélyes szoba, elsőrendű úri ellátással kiadó. Cim a kiadóban. 1237

### ELVESZETT

HO 5-en elveszett kis rövid farkú kutya, vállán 2 fekete foltja, a fekete foltos kis fején 3 sárga kis foltja a szem körül, a román tempelomtól a vágóhíd végállomásáig elveszett. A becsületes megtaláló jutalom fejében Déval u. 1. szám alá hozza el. 1236

KATODIKÁN este elvesztett egy fekete kenderes kötött rövid női kabát, a nagyallostmól a Széchenyi u. 35. számig. Kérem a szives megtalálót, jutalom ellenében leadni Vidánénál, — Széchenyi u. 35. 210

ARANY Mihály elvesztettem 80 P tárcám. Kérem a becsületes megtalálót: a pénzt tartsa meg, a tárcát és igazolványt hozza Kandia u. 13. aia, pince ablak adja be. 1288

ELVESZTETTE fiatal lakónő karóráját Kéri a megtalálót adja le Tarnitó u. 8. 1282

### VEGYES

DISZNÓ öltést vállalom, Jánosi u. 81. Szuhanics Mihály 1793 I. 13

TELELÉSRE 8 darabig marhat vállalom előnyös feltételek mellett Csuka Hajnal u. 11. 1300

### HASZNALT RUHA — CIPŐ

EGY PÁR 44-es Birgeri bőrtalpu eladó. Nyil u. 35. első ajtó. 1178

ELADÓ férfi télikabát, férfi ruha, női félhoszú szörmebunda pallaszander szekrény, óra, fekete fali óra Piac 46. 1243

ELEGANS fekete női télikabát, perzsagallérral és muffal, ruhák cipők eladók. Csap u. 44. sz., 10-12 óráig házfelügye lónél érdeklődni. 1274

UJ orosz bunda eladó. Bercsényi u. 101. trafik. 1271

ELADÓ rövid bőrkabát, szörmebélésel, Lotonántffy u. 32. 1273

KÜLÖNFÉLE szörmek bundára, gallérral, bérlés, vattelin eladók. Hüvelyes u. 11. jobbra. 1301

EGY új írha lengyelbunda és egy rövid kabátba szörmebélés eladó Széchenyi u. 42. emelet. 1294

AUTÓ vagy kocsibunda jókárban eladó. Megtekinthető József kir. herceg u. 51. hátul az udvarban. 1297

TISZTI zubbony, lovagló nadrág, pantalló, csizma, mely esetleg női láb ra is megfelel, eladók. Megtekinthetők vitéz Ferenczy szabónál, Péterfia u. 1283

### INGÓSÁG VÉTEL

VENNEK ezüst étkészletet és ebédlőszőnyeg: csak jó állapotban. — Ajánlatot „Privát” jellegre kérem. 1249

GÁZKÁLYHÁT keresek megvételre, vagy kölcsönbe. Cim a kiadóban 782

### INGÓSÁG ELADÁS

KORCSOLYA 5 pengőtől. Törött gramofon lemez 2 pengőért veszek. Bíró, Hunyadi u. 22. 1155 3. 20.

VASKÁLYHA szénfűtéses samot betéttel eladó, Szalaynál, Péterfia u. 54. 1245

CSEREKÁLYHA jókárban levő, világos eladó, Domokos Lajos u. 1. C. 1247

ASZTAL sparhelt és kályhacső eladó. Grószné, Csapó u. 19. 1269

SZMIRNA szőnyeg, kézzel csomózott gyapjúból alighasznált eladó. Meret: 250x340. Cim a kiadóban. 1264

EGY használt asztalsparhelt és egy öntött vaskályha eladó. Vár u. 8. sz. hátul az udvarban balra 3 ajtó. 777

### INGATLANT KERES MEGVÉTELRE

15-16 HOLD fekete földet keresek megvételre. tanyával, vagy tanya nélkül a szoboszióli, debreceni, vagy kabai határban. Ajánlatokat „Készpénz” jellegre a kiadóba kérem. 1903 vv

### ELADÓ HAZ

ELADÓ 3 éves, Tegez u. 54. számú azonnali beköltözhető ház, 2600 pengőért, valamint a Balaton u. 70. számú ház, 100 négyszögű földdel. Értekezni hétköznap a Károly Ferenc József u. 14. Kálmáncz helyi faterlepen, vasárnap a helyszínen. 3+

ELKÖLTÖZÉS miatt eladó. Tegez u. 21. alatti ház 10 éve fennálló jömeneteli fűszerüzlettel, azonnali beköltözhető lakással. — Érdeklődni: ugyanott. 2-

ELADÓ adómentes 4 szobás, központi fűtésű, összkomfortos villa. Érdeklődni Széchenyi u. 12. 1292

### ELADÓ HAZTELEP

SZÉCHENYI u. 35 sz nagybőrtelék egytagos ház eladó. Cim megtudható a kiadóhivatalban. 1+

### ELADÓ FÖLD

GYÜMÖLCSÖS 10 holdas, 9 éves, villamos megállótól pár pernyire eladó, esetleg bérbeadó. Cim a kiadóban. 1234

### Szerkesztői felhívás

PÁLFI JÓZSEF  
Kiadásért jellelős: P. SZIGETHY GYULA igazgató

Kiadja és nyomja a HÍRNYELV ÉS A LAKÁSI ÉRTESÍTŐ SZIGETHY KÁROLY